Інквізітарскае вогнішча знішчае свабоду слова на Беларусі

№ 181 (763)

Пятніца, 1 кастрычніка 1999 г.
Выдаецца з ліпеня 1995 г.
на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць —
5 разоў у тыдзень
Кошт: у кіёсках і крамах —
25000 руб.,
па падпісцы —
18000 руб.,
у індывідуальных
гандляроў — свабодны.

Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...
Якуб Колас

Пейджинговую связь редакции обеспечивает
ОБИЛКОМ пейджинг-система
(017) 222-46-51
(017) 222-46-52

Газета сверстана на компьютерах фирмы "ЛИНТЕК"

ОСВЕТИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ЛАМПЫ КАБЕЛЬ
8-(017)-213-70-21
8-(017)-213-70-13
Кальченко & К°

Родныя знікшага В.Ганчара звярнуліся да прэзідэнта ЗША і жонкі прэзідэнта Расіі

Родныя першага намесніка старшыні Вярхоўнага Савета Беларусі 13-га склікання Віктара Ганчара, які знік увечары 16 верасня ў Мінску, працягваюць ягоныя пошукі і звяртаюцца да міжнароднай грамадскасці з просьбай дапамагчы знайсці вядомага палітыка.

Жонка В.Ганчара Зінаіда Ганчар накіравала адкрыты ліст прэзідэнту ЗША Білу Клінтану. "У найбольш цяжкія для нашай краіны моманты дэмакратычныя сілы Беларусі заўсёды маглі разлічваць на падтрымку і разуменне Урада Злучаных Штатаў, які з'яўляецца самым надзейным гарантам павагі і выканання правоў чалавека ва ўсім свеце, — піша З.Ганчар. — Сёння дыктатарскі рэжым у Беларусі пераступіў цераз апошнюю рысу". Па словах жонкі вядомага палітыка, гэта канчаткова аддзяліла краіну ад усяго цывілізаванага свету: "лідэраў дэмакратычнага руху больш не кідаюць у турмы, яны проста знікаюць на вуліцах беларускай сталіцы".

Як адзначаецца ў лісце, "праваахоўныя органы Беларусі не прадпрымаюць фактычна аніякіх дзеянняў па вышуку В.Ганчара і А.Красоўскага, а таксама па выяўленні арганізатараў і выканаўцаў гэтага злачынства, хаця з пачатку гэтага года беларускія спецслужбы адкрыта вялі за маім мужам круглясутачнае сачэнне і яны проста не могуць не ведаць, што ж з ім адбылося". "Я звяртаюся да Вас с просьбай умяшацца і дапамагчы спыніць тэрор у Беларусі, а таксама дапамагчы высветліць лёс майго мужа", — піша З.Ганчар. Нагадаем, што некалькі дзён таму жонка В.Ганчара накіравала адкрыты ліст падобнага зместу прэзідэнту Расіі Барысу Ельцыну.

Тым часам маці В.Ганчара Валянціна Адамаўна, ягоныя сёстры Галіна Ганчар, Тамара Навуменка і брат Іосіф Ганчар накіравалі зварот на імя жонкі прэзідэнта Расіі Наіны Ельцынай. "Вось ужо 11 дзён мы не ведаем, дзе ён і што з ім. Ідуць хвіліны, гадзіны... Але час быццам спыніўся ў нашых сем'ях... 24 гадзіны ў суткі чакаем хоць якіх-небудзь звестак, — пішуць аўтары звароту. — Горка і балюча чуць паведамленні ў дзяржаўных СМІ. Мы разумеем, што не можам разлічваць на спачуванне карэспандэнтаў, якія выказваюць афіцыйную пазіцыю ў справе аб выкраданні аднаго з лідэраў апазіцыі. Гэтыя людзі далёкія ад прафесійнай этыкі, іх паведамленні абапіраюцца не на канкрэтныя факты па злачынстве, якое расследуецца, а на здагадкі і неабгрунтаваныя меркаванні... Мы... просім Вас аб дапамозе. Сёння Вы — жонка прэзідэнта. Але быў час, калі Вам таксама давялося шмат перажыць, калі Барыс Мікалаевіч быў лідэрам апазіцыі і змагаўся з рэжымам не менш страшным, чым той, які ўсталяваўся зараз на нашай радзіме — у Беларусі". Блізкія і родныя просяць Н.Ельцыну прадпрыняць усё, што можа быць у яе сілах, каб высветліць лёс В.Ганчара, а таксама "пасадзейнічаць у распаўсюджванні праўдзівай інфармацыі". Ліст З.Ганчар на імя Б.Клінтана перададзены ў Пасольства ЗША ў Мінску, а зварот родных да Н.Ельцынай паступіў у Адміністрацыю расійскага прэзідэнта.

Дзмітрый УЛАСАЎ, БелаПАН.

Нет "Навін", будет "Наша Свабода"

28 сентября 1999 года в столичной типографии "Красная Звезда" в сопровождении двух милиционеров прибыл судебный исполнитель. Несмотря на то, что решение суда Московского района г.Минска еще не вступило в законную силу, он опечатал бумагу, предназначенную для выпуска очередного номера газеты "Навіны", и готовые макеты данного издания.

На пресс-конференции главный редактор Павел Жук прокомментировал это событие следующим образом: "Виктору Шейману деньги, даже 15 миллиардов белорусских рублей, не нужны. Цель разыгранного судебного фарса была одна — закрытие оппозиционного издания".

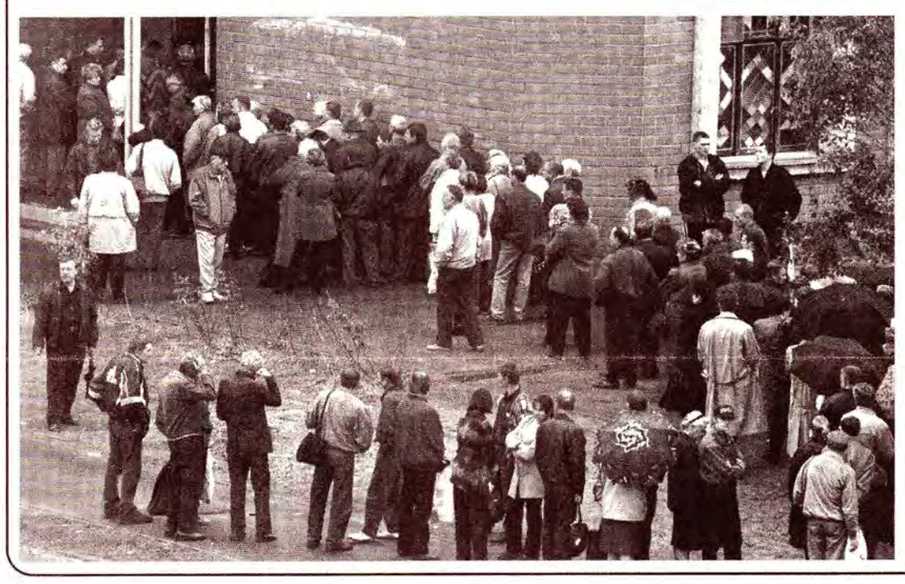
Коллеги из "Беларускай маладзёжнай" поделились бумагой и очередной, 111-й, номер "Навін" увидел свет. Но это был последний номер данного издания. Высочайший приказ закрыть в судебном порядке эту оппозиционную газету выполнен, можно сказать, досрочно, то есть не дожидаясь окончания всех судебных процедур.

На пресс-конференции, проведенной на следующий день главным редактором теперь уже бывших "Навін", было заявлено, что победа А.Лукашенко и В.Шеймана — пиррова. Буквально на днях независимое издание возобновит выход под новым названием — "Наша Свабода".

Павел Жук планирует увеличить периодичность выхода. Продуманы пути преодоления всех препятствий, чинимых властями, вплоть до печатания газеты в России и распространения ее бесплатно.

Валерий ЩУКИН.

Стоп-кадр



Вось такія чэргі за гарэлкай і рыбай

Зноў знікае то адзін прадукт, то другі. І зноў у Мінску доўгія чэргі. Фотакарэспандэнт засняў чэргі: за гарэлкай, якая выцягнулася каля фірменнага магазіна аб'яднання "Крышталь", і за рыбай у час кірмашу на Кастрычніцкай плошчы.

Фота IREX/ProMedia.

Независимая экспертиза

Станислав БОГДАНКЕВИЧ,
председатель Объединенной гражданской партии,
экс-председатель Национального банка Беларуси

Мертворожденные планы,

или Как стабилизировать белорусский рубль

Уже более двух лет в высших эшелонах власти не прекращаются стенания о необходимости стабилизации валютного курса белорусского рубля и ограничения инфляции, а воз, как говорят, и ныне там. Помнится, нам обещали "единый курс" еще к 1 июля 1998 года. Сегодня делаются новые широковещательные заявления, одобрена Концепция денежно-кредитной политики на 1999—2000 годы, назван новый срок решения этой проблемы — 1 июля 2000 года. Говорится об амбициозных планах накопления крупных золотовалютных резервов. Делаются намеки на проведение крупной деноминации белорусского рубля и на введение к началу 2001 года новой устойчивой валюты.

Простое ознакомление с этими прожектами свидетельствует о глубоком непонимании их инициаторами азов макроэкономики. Смею утверждать, что все эти планы являются мертворожденными. При сохранении у власти этих денежных политиков и этой экономической политики страна обречена на прозябание, белорусский рубль — на дальнейшее обесценивание, цены — на рост.

В Концепции важнейшим условием реализации политики "скользящей фиксации" обменного курса является "доведение чистых иностранных активов Национального банка до величины, покрывающей размер рублевой денежной базы не менее чем на 100 процентов, **что обеспечит конвертируемость рубля по текущим операциям для юридических лиц и возможность беспрепятственного обмена наличных денег на СКВ для физических лиц"**. Вышеприведенная цитата является ярким свидетельством непонимания властями глубинных причин переживаемого страной кризиса, в том числе валютного, и путей выхода из него, подлинного предназначения золотовалютных резервов Национального банка. **Наличие резервов в принципе не может обеспечить конвертируемость рубля.** В действительности резервы играют не главную, а лишь минимальную роль в решении проблемы конвертируемости и свободного обмена наличных рублей на СКВ. Резервы Национального банка — это лишь страховой полис на случай вызванного чрезвычайными обстоятельствами падения "цены" национальной валюты на свободном валютном рынке, на случай спекулятивных колебаний этой "цены". Никакие резервы, в том числе и равные 100-процентному размеру рублевой денежной базы (на 1 августа с.г. примерно 450 миллионов долларов), не стабилизируют белорусский рубль, если будет продолжаться нынешняя политика административно-произвольного управления народным хозяйством. С другой стороны, в условиях отрицательного торгового и платежного балансов задача создания объявленных золотовалютных резервов просто невыполнима. Следует заметить, что реальные инвалютные резервы страны не могут по определению быть созданы за счет государственного фальшивомонетничества, то есть безресурсной эмиссии. **Это азбучная истина.** Эмиссия ведет к неотвратимому росту рублевой денежной базы, увеличению объема денежной массы, ускорению оборота денег, последствием которых являются падение обменного курса, рост цен, инфляционный налог на население и его дальнейшее обнищание, обесценивание рублевых сбережений, утрата оборотного капитала, неплатежи, в том числе невозврат банковских ссуд, дальнейшее углубление кризиса. При огромном валютном "голоде" ее нельзя решить за счет введения 10-процентной обязательной продажи валютной выручки Национальному банку. А для привлечения иностранных инвестиций или продажи иностранцам части государственной собственности необходима полная смена экономического курса, чего и близко нет в данной Концепции.

В Концепции есть немало обоснованных положений и планов. В то же время отсутствует должная последовательность, поражает половинчатость намечаемых решений. За январь—июль 1999 года средняя совокупная денежная масса в стране возросла на 425,5 процента и составила огромную сумму в 277 триллионов рублей. Однако вместо политики ее сокращения поется старая песня об ограниченной эмиссии, говорится лишь о возможном ее сокращении, о допустимости дополнительной эмиссии путем приобретения Национальным банком СКВ. Провозглашено продолжение практики покрытия эмиссией дефицита государственного бюджета, финансирования жилищного строительства. Намечается лишь поэтапный перевод этого строительства на финансирование из иллюзорных неинфляционных источников. Абсолютно неприемлемым представляется положение (особенно для субъектов, специализирующихся на внутреннем рынке) об осуществлении внешнеэкономической деятельности за счет зарабатываемой самими предприятиями СКВ, о запрете приобретения валюты на рынке, кроме целей, определенных правительственными чиновниками, и т. п..

Разумеется, можно начертить на бумаге те либо иные теоретические схемы стабилизации национальной валюты. У правительства А.Лукашенко богатый опыт такого бумаготворчества. Однако на практике они окажутся неосуществимыми без коренной смены проводимого экономического курса и правительственной команды.

Самое первое условие стабилизации рубля — полная и быстрая либерализация цен на все факторы производства товаров и услуг, снятие административных ценовых ограничений на товарных рынках промышленной и сельскохозяйственной продукции, рынках труда и капитала на основе жесткого государственного антимонополизма и конкуренции, а также либерализация как внутреннего, так и внешнего рынка. В условиях ценовой свободы и либеральной торговли все наши соседи победили инфляцию и стабилизировали свои национальные валюты, в то время как в Беларуси при наличии грозного президентского контроля, постоянном поиске "жуликов" и "врагов" и их изоляции продолжается гиперинфляция и обвал обменного курса.

Вторым безусловным условием , необходимым для стабилизации рубля, является политика жесткой договорной и финансовой дисциплины с отработанным механизмом санации и банкротств неплатежеспособных предприятий и колхозов, отказ от практики льготирования и безвозвратного "кредитования" неэффективного производства, ведущего к огромному расточительству и падению рентабельности.

Реальным источником создания необходимых инвалютных резервов может быть лишь активное сальдо торгового или платежного балансов. Иного не дано. В наших нынешних условиях при пассивном сальдо вместо создания собственных резервов необходимо получение у Международного валютного фонда соответствующего стабилизационного кредита. Как известно, такой кредит на весьма льготных условиях — на срок порядка 15—17 лет под 5,5—6 процентов годовых — может быть получен, если страна вернется на столбовую дорогу цивилизованного хозяйствования, откажется от разорительного строительства административной "семейной экономики", лукашенковского "рыночного социализма".

Что необходимо осуществить для стабилизации национальной валюты, прекращения роста цен, притока внешних инвестиций? Прежде всего необходимо осознать, что стабилизация рубля невозможна на базе нынешней экономической политики. Наибольший вред экономическому здоровью Беларуси нанесли правительственные решения, приведшие к разбалансированию (несовместимости) монетарной, фискальной, производственной, торговой, инвестиционной и социальной политики. Новый экономический курс страны должен содержать в себе:

(Окончание на 2-й стр.)

Запазычанасць за газ, цеплавую і электраэнергію з пачатку года выросла ў 3,6 раза

У 1999 годзе ў Беларусі назіраецца зніжэнне ўзроўню аплаты спажыўцамі за выкарыстоўваемы прыродны газ. Так, калі ў студзені-жніўні 1998 года яны аплачвалі 96,7 працэнта кошту ўжытага газа, то сёлета — 85,2 працэнта. Гэтыя звесткі былі прыведзеныя на пасяджэнні прэзідыума Савета Міністраў Беларусі, якое адбылося гэтымі днямі.

Агульная запазычанасць спажыўцоў за газ дасягнула да 1 верасня 1999 года 99,1 трыльёна рублёў. У гэтай суме асабліва вялікая доля канцэрна "Белэнерга" (78,1 працэнта). Узрастанне яго доўгу, на думку спецыялістаў, абумоўлена неплацяжамі спажыўцоў за энергію і павелічэннем крэдыторскай запазычанасці мінулых гадоў з-за яе індэксацыі.

Самы буйны даўжнік з ліку прадпрыемстваў, што ўжываюць прыродны газ, — Лукомльская ДРЭС (яна запазычыла каля 69 трыльёнаў рублёў). Паводле звестак канцэрна "Белэнерга", даўгі спажыўцоў за энергію на 1 верасня склалі 53,4 трыльёна рублёў, павялічыўшыся з пачатку года больш чым у тры разы. Каля 60 працэнтаў гэтай запазычанасці прыпадае на прадпрыемствы Міністэрства сельскай гаспадаркі і харчавання. І гэта нягледзячы на прадастаўленне галіне розных ільгот, у тым ліку адтэрміновак па ўплаце запазычанасці за энергію, выдзяленне на гэтыя мэты сродкаў з рэспубліканскага бюджэту і фондаў, ільготнага мэтавага крэдытавання.

Сяргей СНЕГІН.

В Минск приезжает Вольфганг Берендт

С 4 по 6 октября с наблюдательной миссией Минск посетит докладчик политического комитета Парламентской Ассамблеи Совета Европы (ПАСЕ) г-н Вольфганг Берендт.

Г-н Берендт проведет консультации с представителями официальных властей, политической оппозиции и неправительственных организаций, в частности, по вопросам соблюдения прав человека.

Совет Европы был основан в 1949 году. На сегодняшний день членами этой международной организации является 41 государство. Страны, входящие в Совет Европы, обязуются поддерживать демократические институты, руководствоваться принципом верховенства закона и соблюдать свои международные обязательства. Советом Европы был учрежден Европейский суд по правам человека. Кроме того, Совет Европы недавно назначил специального уполномоченного по правам человека, который подчиняется непосредственно Генеральному секретарю данной организации.

Статус Беларуси в качестве наблюдателя в Совете Европы был приостановлен в 1997 году. Предшественник г-на Берендта на посту докладчика Политического комитета ПАСЕ, г-н Антреттер посетил Минск в ноябре 1998 года. В начале 1998 года Политический комитет ПАСЕ провел консультации с представителями Национального собрания и Верховного Совета в г.Страсбурге, где находится штаб-квартира Совета Европы.

Г-н Вольфганг Берендт является депутатом парламента Германии (Бундестага). Он является членом социал-демократической фракции парламента. Г-н Берендт принимал участие в Бухарестской встрече представителей политической оппозиции и третьего сектора Беларуси (неправительственных организаций, профсоюзов научно-исследовательских институтов). Встреча была организована специальной рабочей группой по Беларуси Парламентской группы ОБСЕ (руководитель группы г-н Адриан Северин) и Консультативно-наблюдательной группы ОБСЕ в Минске. Данная встреча проходила с 11 по 14 июля 1999 года.

Консультативно-наблюдательная группа ОБСЕ в Беларуси.

Мытнікі чарговы раз спынілі спробу нелегальнага перавозу буйной сумы замежнай валюты

Спроба незаконна перавезці цераз беларуска-польскую мяжу 40 тысяч долараў ЗША была днямі спынена супрацоўнікамі Брэсцкай мытні. Як паведаміў намеснік начальніка мытні Мікалай Ігнацэвіч, валюту спрабаваў правезці грамадзянін Украіны Б., які ехаў за мяжу, накіроўваючыся да месца працы — у Англію — цягніком N 103 "Мінск—Варшава". Валюта не была задэкларавана, таму яе паліцыі кантрабандай і канфіскавалі.

Паводле слоў М.Ігнацэвіча, усяго за восем месяцаў бягучага года супрацоўнікамі мытні было канфіскавана долараў ЗША на суму 120 мільярдаў рублёў (па курсе Нацыянальнага банка РБ) — 534 выпадкі кантрабанды, нямецкіх марак на суму 46 мільярдаў рублёў (247 выпадкаў), расійскіх рублёў на суму 2,5 мільярда (35 выпадкаў). За гэты ж перыяд супрацоўнікі мытні 25 раз канфіскоўвалі залатыя вырабы на агульную суму 16 мільярдаў рублёў, больш за 730 абразоў і іншых прадметаў культу на суму каля 29 мільярдаў беларускіх рублёў.

Валянціна КАЗЛОВІЧ.

Р.Барадулін і В.Быкаў супраць расколу БНФ

Рыгор Барадулін накіраваў у штаб-кватэру Беларускага народнага фронту ліст-удакладненне. У ім вядомы беларускі паэт выкладае сваю пазіцыю ў адносінах да IV з'езда, які быў праведзены часткай актывістаў БНФ 26 верасня і на якім было заяўлена аб стварэнні Кансерватыўна-хрысціянскай партыі БНФ. На з'ездзе была абвешчана прапанова старшыні БНФ Зянона Пазьняка ўключыць у склад Сойма новай партыі Рыгора Барадуліна і пісьменніка Васіля Быкава. "Я прызнаю статут БНФ "Адраджэнне" і статут партыі БНФ без усялякіх змяненняў, у тым ліку і ў назве партыі, — заявіў у сваім лісце Р.Барадулін. — Гатовы працаваць у Фронце і яго органах, калі з'езд партыі і руху пройдуць адначасова і выберуць агульнае кіраўніцтва. Я быў, ёсць і буду супраць расколу Фронту ні пры якіх варыянтах. Толькі адзінства — наша сіла".

Як паведаміў на прайшоўшай 28 верасня прэс-канферэнцыі намеснік старшыні БНФ Лявон Баршчэўскі, такую ж пазіцыю займае і Васіль Быкаў. Паводле слоў Л.Баршчэўскага, пра гэта пісьменнік заявіў яму ў тэлефоннай размове.

Элизабет Шредтер обеспокоена ситуацией в Беларуси

Представитель Хартии'97 в Брюсселе Александр Силич встретился 28 сентября в Брюсселе с вице-президентом парламентской делегации по вопросам отношений ЕС с Украиной, Беларусью и Молдовой Элизабет Шредтер.

Г-жа Шредтер была проинформирована о последних событиях в Беларуси: исчезновении Виктора Гончара, попытке покушения на Семена Шарецкого, атаке властей на независимые СМИ, а также о приготовлениях белорусской оппозиции к Маршу Свободы, который планируется провести в Минске 17 октября.

Госпожа Шредтер выразила крайнюю обеспокоенность ухудшением политической ситуации в Беларуси, а также осудила действия Лукашенко по окончательному удушению демократии в Беларуси.

С Элизабет Шредтер были также обсуждены детали предстоящей встречи между представителями белорусской демократической оппозиции и депутатами Европарламента, которая состоится, вероятнее всего, в декабре этого года в Брюсселе.

Накануне Шредтер направила Александру Лукашенко письмо, в котором она требует от его правительства немедленно определить местонахождение Виктора Гончара и Анатолия Красовского, равно как и исчезнувших ранее Юрия Захаренко и Тамары Винниковой. Как отмечает г-жа Шредтер, "вера евроструктур в готовность вашего правительства в дальнейшем способствовать демократизации общества зависит от того, насколько быстро будут расследованы случаи исчезновения людей".

Пресс-центр Хартии'97.

Размещая рекламу на страницах "Народной воли", Вы не только укрепляете свой бизнес, но и строите новую Беларусь!

Рекламу не обязательно доставлять в редакцию, ее можно вместе с гарантийным письмом передать по факсу:

(017) 229-29-04.
Телефон для справок: (017) 229-29-06.

ВИПРОСТ
ТРУБЫ и ФИТИНГИ
ИЗ ПОЛИПРОПИЛЕНА
(производство Чехия)
ЦЕНЫ СНИЖЕНЫ на 20%
для холодного и горячего водоснабжения
Т./ф. (017) 228-14-90, Т. (017) 228-12-97
товар сертифицирован

Адкрылася персанальная выстава вядомага беларускага мастака Эдуарда Агуновіча

У Нацыянальным музеі гісторыі і культуры Беларусі адкрылася персанальная выстава заслужанага работніка культуры Беларусі, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь мастака Эдуарда Агуновіча.

У экспазіцыі прадстаўленыя шматлікія творы выдатнага беларускага графіка і мастака-афарміцеля, у тым ліку ягоныя праекты і мастацкія распрацоўкі помнікаў, музейных экспазіцый, а таксама мастацкая канцэпцыя рэканструкцыі Верхняга горада — гісторыка-культурнага цэнтра Мінска. Сярод найбольш вядомых твораў Э.Агуновіча — праекты мастацкага афармлення экспазіцый Літаратурнага музея Янкі Купалы ў Мінску і яго філіі ў вёсцы Вязынка Маладзечанскага раёна Мінскай вобласці, сталічных Літаратурна-мемарыяльнага дома-музея Якуба Коласа і Літаратурнага музея Максіма Багдановіча, а таксама Музея савецка-польскай баявой садружнасці ў вёсцы Леніна Горацкага раёна Магілёўскай вобласці і філіі Нацыянальнага музея гісторыі і культуры ў Заслаўі Мінскага раёна. Выстава будзе працаваць да 29 кастрычніка.

Марат ГАРАВЫ.

За "Маршам Свабоды" прыедуць назіраць шматлікія прадстаўнікі міжнароднай супольнасці

Правядзенню 17 кастрычніка ў Мінску стотысячнай акцыі пратэсту — "Марш Свабоды" — была прысвечана прэс-канферэнцыя, якая адбылася ў штаб-кватэры Беларускага народнага фронту. Удзел у ёй узялі шэраг вядомых палітыкаў — старшыня Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Народная Грамада) Мікалай Статкевіч, намеснік старшыні БНФ Вінцук Вячорка і актывіст Аб'яднанай грамадзянскай партыі Павел Данэйка.

В.Вячорка паведаміў, што ў Мінскі гарвыканкам пададзена заяўка на правядзенне шэсця і мітынгу, якую падпісалі 22 беларускія палітыкі. Мэта маючай адбыцца акцыі — выказванне падтрымкі перамоўнаму працэсу паміж уладамі і апазіцыяй, а таксама патрабаванні аднавіць дэмакратыю і законнасць у Беларусі і інтэграваць краіну ў міжнародную супольнасць. Шэсце, па задуме арганізатараў, павінна распачацца а 12-й гадзіне на сталічнай плошчы Якуба Коласа і прайсці па праезнай частцы праспекта Францішка Скарыны да плошчы Незалежнасці, дзе з 14 да 20 гадзін павінен прайсці мітынг.

Паводле слоў М.Статкевіча, правядзенне "Маршу Свабоды" аб'ядналі апазіцыі выклікала пільную ўвагу за мяжой. Для назірання за правядзеннем акцыі ў Мінск павінны прыбыць прадстаўнікі розных партый, грамадскіх і праваабарончых арганізацый, парламентаў шэрагу еўрапейскіх краін і структур Еўрасаюза.

На думку П.Данэйкі, настроі грамадзян Беларусі такія, што заяўленая арганізатарамі лічба ўдзельнікаў маршу — 100 тысяч чалавек — цалкам рэальная і нават можа быць значна большай. "Сёння мы стаім на парозе праявы рашучасці тых, хто хоча адказваць за сваю будучыню, — заявіў П.Данэйка. — Або мы зробім рашучы крок да пералому палітычнай сітуацыі, або пагодзімся з тым, што намі можа распараджацца кожны, хто захоціць у краіне ўладу". Галоўнай сілай маршу, адзначыў ён, павінны стаць моладзь, прафсаюзныя актывісты і прадпрымальнікі.

Каардынатар Хартыі'97 Дзмітрый Бандарэнка выказаў здагадку, што ўлады могуць зрабіць гэтак жа, як яны зрабілі з заяўкай прафсаюзаў на правядзенне акцыі 30 верасня — гэта значыць, перанесці яе на аддаленую і непрыстасаваную для масавых мерапрыемстваў плошчу Бангалор. "Забарона акцый пратэсту — гэта парушэнне Міжнароднага пакта аб грамадзянскіх і палітычных правах, які быў ратыфікаваны Рэспублікай Беларусь, — сказаў Д.Бандарэнка. — У Жэневе беларускія ўлады ўзялі на сябе абавязацельства аб уступленні на працягу года ў Савет Еўропы. Рашэнне аб забароне шэсцяў для прафсаюзаў і магчымая забарона "Маршу Свабоды" ёсць грубае парушэнне гэтых абавязацельстваў. Мы настойваем, што парадак і бяспека грамадзян будуць выкананыя ў тых месцах, дзе традыцыйна праводзяцца акцыі апазіцыі. У іх ліку — плошча Незалежнасці і праспект Скарыны ў Мінску".

Генадзь БАРБАРЫЧ, БелаПАН.

Надвор'е

1 і 2 кастрычніка воблачнае з праяснennямі надвор'е. 1-га месцамі дождж, 2-га — пераважна без ападкаў. Вецер паўднёва-заходні 6—11 м/с. Тэмпература паветра ўначы 1-га +9...+14, 2-га +6...+11; удзень +14...+19, па поўдні да +22.

П		4	11	18	25
А		5	12	19	26
С		6	13	20	27
Ч		7	14	21	28
П	1	8	15	22	29
С	2	9	16	23	30
Н	3	10	17	24	31

ДЗЕНЬ ПАЖЫЛЫХ ЛЮДЗЕЙ

КАСТРЫЧНІК

1

'99 ПЯТНІЦА

Усход 6.11
Захад 17.46
Даўж. дня 11.35

Апошн. квадра 2 кастрычніка
Захад 14.49
Усход 22.51

Народная Воля 1 КАСТРЫЧНІКА 1999 г.

Мертворожденные планы,

или Как стабилизировать белорусский рубль

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

1. Денежно-финансовую стабилизацию, то есть восстановление свободного денежно-кредитного и валютного рынков и автономии Национального банка. Отказ от кредитной экспансии, отрицательной ставки процента, обязательной продажи СКВ. Введение рыночной системы обменного курса. Обеспечение развития страховых, инвестиционных, трастовых компаний, пенсионных фондов.

2. Амнистию доходов всех юридических и физических лиц на 3 года.

3. Обеспечение жесткой договорной и финансовой дисциплины с отработанным механизмом санации и банкротств.

4. Полную либерализацию цен, в том числе на кредиты. Эффективную систему индивидуальной поддержки малоимущих. Реализацию на практике полной государственной ответственности за обеспечение прожиточного минимума для всех граждан страны, пенсионное обеспечение, здравоохранение и образование.

5. Утверждение графика отмены дотаций и субсидий коммунальному хозяйству, энергетике, транспорту, топливному сектору.

6. Полную отмену налоговых льгот для экономических субъектов.

7. Существенное сокращение и упрощение государственной бюрократии. Безотлагательное реформирование системы управления, государственного контроля, силовых структур, социальной сферы.

8. Ликвидацию внебюджетных фондов и гипертрофированных фондов президента. Восстановление в полном объеме контроля парламента за бюджетом и использованием госимущества.

9. Приватизацию и демонополизацию. Развитие рыночных институтов. Государственную поддержку малого бизнеса. Реформирование колхозно-совхозного села на базе частной собственности на землю и свободы предпринимательства.

10. Выработку эффективной торговой, промышленной и сельскохозяйственной политики.

11. Возврат к политике тесного сотрудничества с МВФ и другими международными финансовыми институтами. Создание условий для притока инвестиций, новейших технологий и оборудования в страну.

Стабилизация валюты и цен в условиях их либерализации, демонополизация экономики и приватизация — важнейшие слагаемые, без которых невозможно достижение успеха в привлечении крупных инвестиций и в создании конкурентной экономической среды. Цены — главный, если не единственный, ориентир для эффективного размещения ресурсов. Сегодня в Беларуси измерение подлинной эффективности того либо иного производства крайне затруднено из-за искажений цен в силу инфляции, завышенного обменного курса, льготирования, субсидирования, перекрестного субсидирования в энергетике и газовой отрасли, различных внутренних ограничений и незавершенности структурных преобразований. Они должны формироваться не под влиянием правительственных решений, а в силу действия конкурентных рыночных сил, отражая реальную потребность рынка в определенных товарах и услугах и обеспечивая максимальную эффективность инвестору и экономический рост.

Эта задача в принципе вполне жизнеспособна и решаема. Беларусь с ее исключительно выгодным географическим положением, тесными связями как с традиционным восточным, так и богатым западным рынком, неплохой производственной инфраструктурой, квалифицированной и дисциплинированной рабочей силой, незначительной, по мировым стандартам, внешней задолженностью обладает огромным потенциалом для расширения притока иностранного капитала как в форме прямых инвестиций, так и кредитов. Для ее реализации нужна лишь политическая воля, команда профессионалов-реформаторов, ясно представляющих пути решения этой проблемы, и строго выверенная программа действий, в основе которой лежит создание условий и ориентация любых субъектов хозяйствования на получение максимальной прибыли и ее использование на накопление и высокоэффективные инвестиции. Ее реализация практически невозможна без достижения соответствующего соглашения с МВФ и МБРР и получения от них значительной технической и финансовой поддержки.

Что подразумевается под "хорошим инвестиционным климатом"? Прежде всего создание в стране такой деловой среды, которая обеспечивала бы любому инвестору как внутреннему, так и иностранному, право самостоятельно управлять своим бизнесом, где вопросы разрешений на инвестиции, приобретение земли или акций, формирование цен, налоговые и иные платежи решаются прозрачными, одинаково обязательными для всех и безусловно стабильными законами, а не исполнительными органами власти, не требуют специальных обращений к государственным чиновникам и их "стимулирования". Создание в стране такой деловой конкурентной среды, где гарантировалось бы право на получение любым инвестором максимально возможного дохода при минимальном риске, где государственный контроль за инвестором и производителем был бы ограничен жесткими рамками закона и соответствовал бы европейским стандартам.

Главное, что необходимо гарантировать, это: а) макроэкономическое равновесие; б) либерализацию цен, демонополизацию и приватизацию; в) прозрачные и справедливые правовые основы и высокий уровень экономической свободы для предпринимательства; г) высокую степень реальной безопасности частной собственности; д) прозрачное и справедливое налогообложение; е) более высокие в сравнении с другими странами с переходной экономикой реальные доходы на вложенный капитал на белорусском рынке.

Макроэкономическое равновесие — это прежде всего низкий уровень инфляции и стабильный валютный курс. Равновесие между совокупным спросом и внутренним производством, между спросом и предложением инвалюты достигается прежде всего строгой денежно-кредитной политикой, отказом от политики кредитной экспансии и заниженных процентных ставок, введением жесткой финансовой и бюджетной дисциплины вплоть до банкротства для всех без исключения предприятий, включая государственные, открытой внешнеторговой политикой, конкурентным ценообразованием, введением режима свободной текущей конвертируемости белорусского рубля по рыночному курсу, формируемому под действием ничем не ограниченных спроса и предложения. Первичным условием для достижения макроэкономического равновесия, с одной стороны, является отказ президента и правительства от вмешательства в деятельность Национального банка, прежде всего в вопросы денежно-кредитной эмиссии, вопросы рефинансирования коммерческих банков (только через аукционы), в процентную политику и валютное регулирование, с другой — обеспечение режима строжайшей экономии, ограничение дефицита государственного бюджета пределом в 2 процента от ВВП. При этом максимальный внешний долг страны за счет инвестиций в новейшую технологию и экспорт мог бы быть увеличен до 4 миллиардов долларов (до 30 процентов от ВВП).

Эффективная рыночная экономика без свободного конкурентного формирования цен немыслима. Для создания конкурентной среды необходима максимальная демонополизация экономики. Монополистические рыночные структуры, прежде всего розничные и оптовые торговые и снабженческие организации, монопольные образования в жилищном секторе и другие необходимо упразднить. Однако только демонополизация сама по себе недостаточна. Необходима широкая приватизация, а также снятие всяких препятствий для развития частного предпринимательства, в том числе барьеров для создания и закрытия предприятий, вывоза прибыли и возврата капитала. Демонополизацию на внутреннем рынке продукции таких наших крупных предприятий, как автомобильный, тракторный и другие заводы-монополисты, работающие в основном на экспорт, можно было бы обеспечить путем внешней открытости рынка, сохранив на первом этапе лишь небольшую защиту от производителей из-за рубежа. Разумеется, в тех структурах, где демонополизация невозможна, контроль за монополистами должен быть сохранен. Кроме того, требуется ликвидация любых факторов, искажающих уровень цен, естественной реальной рентабельности производства, стоимость банковского (денежного) капитала, как то: льготирование, субсидирование, материальная поддержка неэффективных предприятий в любой форме, неодинаковое, неравновеликое и нестабильное налогообложение. Всякое искажение стоимости дезинформирует инвесторов, субъекты рынка, однако, что очевидно, не отменяет известное положение о том, что в принципе невозможно реально снизить цену на какой-либо товар ниже стоимости производства в целом для всего общества, для всей страны. Очевидно, одним из привлекательных для инвесторов аргументов в пользу инвестирования в экономику Беларуси было бы совершенствование Таможенного союза с Россией в направлении уменьшения или полной ликвидации налогов и тарифов на импортируемое оборудование и материалы для национального производства из третьих стран.

Важным слагаемым успеха является обеспечение для любого инвестора полной свободы выбора: где инвестировать, что производить, как производить, какую сохранять численность рабочей силы, для кого производить, по какой цене и в какой стране продавать, а также права собственности на земельные участки для создания коммерческого предприятия. Частный бизнес должен быть защищен от дискриминационного применения нормативных актов, предвзятых проверок контролирующих органов, дискриминации в области кредитования, "драконовских" штрафов и сумм арендной платы, "выбивания" лицензий, разрешений, регистраций, согласований и других проволочек, любой зависимости от доброй либо злой воли государственной бюрократии.

Цены не имеют экономического смысла, если субъекты рынка не платят по счетам, живут не по средствам. Длительные задержки в платежах, характерные для нынешнего состояния нашей экономики, искажают цены и реальную эффективность инвестиций, приводят к неэффективному, расточительному использованию ресурсов. Жесткая финансовая дисциплина — безусловная составляющая эффективной рыночной экономики. Без дисциплины и строгой имущественной ответственности нельзя создать привлекательной деловой среды для инвестора. Жесткая дисциплина предполагает отказ от субсидирования банкротов, включая и скрытую форму, посредством принудительного банковского кредитования, недопущение просроченных платежей между субъектами, широкое использование залогового права собственности на землю и недвижимость. Инструментом, безусловно гарантирующим соблюдение строгих финансовых отношений в экономике, выполнение заключенных контрактов, является только реальная угроза банкротства. Кроме того, должна быть отменена всякая иная очередность платежей, кроме, возможно, календарной. Все платежные обязательства должны иметь одинаковую силу. Иного не дано. Это основа всякого бизнеса и частных инвестиций.

В конкуренции за инвестиционные ресурсы большую роль играет налогообложение. Задача улучшения инвестиционного климата требует создания в Беларуси хотя бы такой же налоговой среды, как в странах-конкурентах с аналогичным уровнем доходов на душу населения. Налоговая система Беларуси должна соответствовать международным нормам, быть прозрачной, справедливой, ясной для понимания и расчета платежей. Прежде всего, следовало бы упразднить внебюджетные фонды и целевые налоги, кроме общепринятых в мировой практике. Уровень налоговой нагрузки на экономику у нас должен быть снижен как минимум в 1,5 раза. Необходимо также сократить численность налогов, количество дифференцированных ставок по отдельным налогам, прекратить практику налоговых льгот для отдельных субъектов, осуществить переход к международным стандартам бухгалтерского учета. Все конкурирующие субъекты и инвесторы должны быть поставлены в одинаковые условия хозяйствования, платить одни и те же налоги на аналогичные виды деятельности или доходы.

Очевидно, сокращение налогового бремени на экономику предполагает сокращение государственных расходов. Следовало бы, исходя из опыта стран с таким же, как у нас, уровнем дохода, ограничить государственные расходы в пределах 25 процентов от ВВП. Одновременно с этим необходимо покончить с наличием в стране теневого президентского бюджета (финансирование через управление делами президента), а также квазифискального бюджета, финансируемого через банковскую систему ("кредитование" АПК, нерентабельных госпредприятий, жилищного строительства и т. п.). Для сокращения государственных расходов необходимо реформирование наряду с экономикой системы государственного управления, армии, милиции, социальной сферы.

Благоприятный инвестиционный климат предполагает наличие в стране реально функционирующей правовой, законодательной базы, особенно в отношении частной собственности, а также независимой от правительства судебной системы, обеспечивающей строгое соблюдение законов. Прозрачные и справедливые правовые основы должны гарантировать потенциальным инвесторам равные условия, при которых правила игры понятны и одинаковы для всех. При создании такой деловой среды Беларусь сможет реализовать свой безусловный шанс стать процветающей европейской страной.

(Аналитическая группа Z.)

Стоп-кадр

Механизатор колхоза "20-й партсъезд" Витебской области Владимир Шакута с помощью тонкого шланга сливает из бензобака своего трактора горючее в ведро, чтобы отмыть руки после ремонта машины.
Фото IREX/ProMedia.

Работнікі сельскай гаспадаркі — самая нізкааплачваемая катэгорыя насельніцтва Віцебскай вобласці

Праца на калгасных палях і фермах застаецца самай нізкааплачваемай у народнай гаспадарцы Віцебскай вобласці. За жнівень, падчас правядзення ўборачнай кампаніі, сярэднестатыстычнаму калгасніку было налічана менш за 11,5 мільёна рублёў (для параўнання: пражытачны мінімум для працаздольнага насельніцтва ў жніўні ў краіне складаў 11 мільёнаў 345 тысяч 737 рублёў). У два разы вышэй — 22,4 мільёна рублёў — ацэньваецца праца сярэднестатыстычнага служачага органаў дзяржаўнага кіравання. Утрая вышэй, чым у калгасах, атрымалі заработную плату ў жніўні работнікі сферы крэдытавання і страхавання — 34,3 мільёна рублёў.

Між тым, ні ў якой іншай галіне работнік не рызыкуе сваім здароўем і жыццём так, як у сельскай гаспадарцы. Паводле звестак абласнога ўпраўлення Камітэта па інспекцыі працы, толькі за апошні летні месяц у аграпрамысловым комплексе Віцебскай вобласці загінулі дзевяць чалавек; ячшэ дзевяць — атрымалі цяжкія калецтвы.

Леанід СІМАНАЎ.

Беларускія спецыялісты і кіраўнікі маюць магчымасць прайсці стажыроўку ў фірмах Германіі

Беларуская гандлёва-прамысловая палата сумесна з нямецкім таварыствам імя Карла Дуйсберга праводзіць конкурс на удзел у праграме павышэння кваліфікацыі для беларускіх спецыялістаў і кіраўнікоў у сферах эканомікі, камерцыі і тэхнікі. Праграма, якая фінансуецца Міністэрствам замежных спраў Германіі, прадугледжвае стажыроўку ў нямецкіх фірмах. Кандыдаты мусяць быць не старэй за 35 гадоў, мець стаж працы па спецыяльнасці не меньш за 2 гады, добра валодаць нямецкай мовай і камп'ютэрнымі праграмамі Word і Excel. Дадатковую інфармацыю можна атрымаць па тэлефоне (017) **226-91-29.**

Алесь АБРАМОВІЧ.

47 працэнтаў акадэмікаў і членаў-карэспандэнтаў Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі скончылі беларускія ВНУ

Вучоныя алдзела сацыялогіі навукі Інстытута сацыялогіі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі (НАНБ) завяршылі даследаванне, накіраванае на вывучэнне асаблівасцяў станаўлення навуковай эліты краіны з 1928 года па цяперашні час.

Аналіз біяграфій акадэмікаў і членаў-карэспандэнтаў НАНБ — выхадцаў з Беларусі — паказаў, што ў большасці выпадкаў месцам іх нараджэння з'яўляецца сельская мясцовасць. У Мінску нарадзілася толькі 9 працэнтаў акадэмікаў НАНБ, у абласных цэнтрах — 6 працэнтаў, у раённых цэнтрах — 14 працэнтаў, у той час як у сельскіх паселішчах — 71 працэнт.

Даследаванне таксама паказала, што асноўны ўклад у падрыхтоўку нацыянальнай навуковай эліты быў зроблены ВНУ Беларусі (47 працэнтаў), Расіі (40) і Украіны (6 працэнтаў). 4 працэнты акадэмікаў і членаў-карэспандэнтаў НАНБ скончылі ВНУ іншых краін. І 3 працэнты прадстаўнікоў навуковай эліты ў аналізуемы адрэзак часу не маюць вышэйшай адукацыі.

Леанід ІГНАЦЬЕЎ.

У Брэсцкай вобласці ўведзены абмежаванні на продаж гарэлкі

У крамах Брэсцкай вобласці ўстаноўлены ліміт на рэалізацыю гарэлкі айчыннай вытворчасці — не больш за дзве бутэлькі ў адны рукі.

Такое абмежаванне мясцовыя ўлады былі змушаныя ўвесці з-за гарэлачнага дэфіцыту, які, як і па ўсёй краіне, назіраецца ў крамах вобласці. На думку спецыялістаў, апрача шматлікасці прычын (недахоп збожжа, павышэнне цэн на энерганосьбіты і г.д.), "вінаўнікамі" гарэлачнага ажыятажу сталі і самі пакупнікі: паводле звестак статыстыкі, продаж алкагольных вырабаў у першай палове 1999 года ў параўнанні з адпаведным перыядам мінулага ўзрос на 18,6 працэнта. Напрыклад, у Брэсце ў апошні месяц набыць "сарака-градусную" можна было толькі ў фірменнай краме мясцовага лікёра-гарэлачнага завода, ды і то, адстаяўшы чаргу ў 50—100 чалавек. Разам з тым кіраўніцтва завода сцвярджае, што вытворчасць гарэлкі сёлета не знізілася.

Бліжэйшым часам па даручэнні аблвыканкама будуць вызначаныя крамы, у якіх айчынная гарэлка будзе прадавацца для "асаблівых выпадкаў" — юбілеяў (50, 60, 70 і 80 гадоў), "срэбраных" і "залатых" вяселляў, пахаванняў і памінак — па 20 бутэлек. На вяселле можна будзе купіць 80 бутэлек гарэлкі.

Такое рашэнне выклікала ў насельніцтва неадназначную рэакцыю: хтосьці лічыць, што ўлады маюць рацыю (не трэба будзе стаяць у чэргах у выпадках сямейных урачыстасцяў), іншыя ж абураныя тым, што нават гарэлка стала дэфіцытам.

Валянціна КАЗЛОВІЧ.

Што адкажа расійскі пасол?

Старшыня Беларускага прафсаюза работнікаў аўтамабільнага і сельскагаспадарчага машынабудавання Аляксандр Бухвостаў накіраваў ліст у адрас Надзвычайнага і Паўнамоцнага пасла Расійскай Федэрацыі ў Рэспубліцы Беларусь Вячаслава Даўгова.

Лідэр найбуйнейшага ў Беларусі прафсаюза прамысловасці просіць пасла даць "афіцыйнае растлумачэнне прафсаюзным арганізацыям і працоўным г. Мінска аб тым, ці адпавядае сапраўднасці выснова, зробленая ў рашэнні Мінскага гарадскога выканаўчага камітэта аб грамадска-палітычным становішчы ў Расіі". Аўтар ліста нагадвае, што сваім рашэннем ад 17 верасня Мінгарвыканкам забараніў шэсце працоўных каледжаў Мінска да месца правядзення мітынгу. Сваю забарону гарадскія ўлады патлумачылі "рэзкім абвастрэннем грамадска-палітычнага становішча ў саюзнай Рэспубліцы Беларусь дзяржаве".

"Зыходзячы з таго, што ў Рэспубліцы Беларусь саюзнай дзяржавай з'яўляецца толькі Расійская Федэрацыя, Савет Беларускага прафсаюза работнікаў аўтамабільнага і сельскагаспадарчага машынабудавання, улічваючы шматлікія пратэсты працоўных супраць антыканстытуцыйнага і антызаконнага рашэння Мінгарвыканкама, палічыў за неабходнае звярнуцца да Вас з данай просьбай", — гаворыцца ў лісце А.Бухвостава.

Наталля КУЛАГІНА, БелаПАН.

Пакліканыя служыць Госпаду

Адраджэнне рэлігійных традыцый усё мацней набывае ранейшыя традыцыйныя рысы. Сярод трох маладых ксяндзоў, падрыхтаваных да сваёй адказнай місіі не за мяжой, а ў Беларусі, былі і два ўраджэнцы Віцебшчыны, якая, дарэчы, налічвае 66 зарэгістраваных каталіцкіх прыходаў. Пасля заканчэння Гродзенскай духоўнай семінарыі атрымалі права самастойна весці службу і ўдзельнічаць у таямніцы споведзі маладыя святары Зміцер Барыла з Глыбокага і Алесь Багдановіч з Браслава. Адметна і тое, што абодва цудоўна валодаюць беларускай мовай, праходзілі стажыроўкі ў прыходах на роднай зямлі. Між іншым, у сценах адзінай у краіне вучэбнай установы на розных курсах займаюцца адразу чацвёра выпускнікоў Ваўкалацкай СШ Докшыцкага раёна. На іх радзіме пасля вайны людзі днём і ноччу абаранялі сваю святыню і не далі камуністычным уладам зачыніць свой старажытны храм, які доўгія гады ваяўнічага бязбожжа быў адзіным дзейнічаючым у акрузе.

Уладзімір КОРЗУН.

Беларусь — шостая ў свеце па колькасці разводаў

Згодна са спісам, які надрукавала амерыканская газета "Washington Times", Беларусь трапіла ў лік сусветных лідэраў па колькасці разводаў. Як піша газета, у Беларусі на тысячу чалавек штогод прыпадае 4,26 развода. Больш, чым у Беларусі, разводзяцца толькі ў ЗША (4,57), Расіі (4,60), Кітаі (4,63), на Кубе (5,95) і ў Рэспубліцы Мальдзівы (10,75).

Алесь АБРАМОВІЧ.

Дарагой стала расійская нафта

У верасні беларускія нафтаперапрацоўчыя заводы (НПЗ) знізілі аб'ём перапрацоўкі нафты ў параўнанні з вераснем мінулага года. Паводле звестак на 28 верасня, з пачатку гэтага месяца імі перапрацавана 777 тысяч тон нафты, або 97 працэнтаў да аналагічнага перыяду 1998 года.

Як адзначаюць спецыялісты Навапалацкага вытворчага аб'яднання "Нафтан", якое ў верасні перапрацавала толькі 74 працэнты ў параўнанні з аналагічным леташнім перыядам, асноўнай прычынай зніжэння нафтаперапрацоўкі па-ранейшаму застаецца змяншэнне паставак сыравіны з Расіі. Гэта, у сваю чаргу, тлумачыцца змяненнем палітыкі расійскіх пастаўшчыкоў (на карысць сваіх, айчынных НПЗ), а таксама павелічэннем паставак нафты з Расіі ў далёкае замежжа, дзе цана на яе значна вышэйшая.

Апрача таго, як сцвярджаюць інфармаваныя крыніцы, канцэрн "Белнафтахім" сёння не ў стане закупляць патрэбную колькасць нафты з-за дэфіцыту валютных сродкаў. У верасні цана расійскай нафты для Беларусі складала 110 долараў ЗША за тону — гэта ў 2,5 раза вышэй, чым напрыканцы другога квартала гэтага года.

Яўген ГРУБІЧ.

К каким только играм не прибегает власть, чтобы одних запугать, других — ублажить

Накануне вчерашней акции протеста рабочих председатель Федерации профсоюзов Владимир Гончарик провел пресс-конференцию, на которой рассказал о своих многочасовых беседах в Администрации президента и Совете безопасности, куда его вызывали по поводу акции, привел факты давления властей по этому вопросу на профсоюзных активистов и неприкрытых угроз в их адрес.

Владимир Иванович, отвечая на вопросы журналистов, пояснил, что в мире нет такой формы контрактной системы, которая ныне насаждается исполнительной властью у нас. Даже в канадских хоккейных клубах профсоюз — активный участник заключения контракта с хоккеистом.

Владимир Гончарик — депутат Верховного Совета 13-го созыва по 218-му округу (г.Червень). И потому он не мог не отреагировать на "внезапное" посещение его избирательного округа А.Лукашенко. Владимир Иванович некоторые действия назвал грязной игрой. Якобы "не ведающие" о визите местные власти в этот день завезли в магазин водку, снизили цены на хлеб и мясо... Реакция избирателей была резко отрицательной, а вопросы, задаваемые высокому визитеру, очень нелицеприятными. Но белорусское телевидение вместо показа давки в очереди, хамского отношения президентской охранки к местным жителям прокрутило очередную картинку "всенародной любви" к А.Лукашенко.

Валерий АЛЕКСЕЕВ.

Стоп-кадр

Бомж вздремнул на лавке возле собранных бутылок во дворе одного из домов по пр.Скорины в Минске.
Фото IREX/ProMedia.

Зноў магазіны апусцелі

Адразу кідаюцца ў вочы шматлікім гасцям з Прыбалтыкі пры наведванні Браслаўскага раёна шматлікія хібы тутэйшага жыцця. Суседзі, якія даўно прызвычаіліся да багацця тавараў у сваіх крамах, ніяк не могуць зразумець, чаму не толькі ў сельскіх магазінах, але і ў самім Браславе на прылаўках не хапае самага неабходнага. Перабоі ў гандлі, а то і знікненне ў продажы круп, макаронаў, маргарыну, іншых прадуктаў і нават прахаладжальных напояў, піва ў спякоту, а зараз гарэлкі сталі відавочныя з пачатку лета. Дарэчы, ці можа быць нешта іншае, калі захоўваецца планаванне і фонды на многія таварныя групы, замест рэформ у гандлі і сферы паслуг панаюць адміністраванне, каманды і ранейшыя прынцыпы арганізацыі спраў. Адно для гасцей добра, што на беларускай зямлі выгадна купляць халадзільнікі, тэлевізары, газавыя пліты, якія сталі недаступнымі па цане многім суайчыннікам.

Уладзімір ШЫТАЎ.

Открытое обращение

российских правозащитников к Президенту Российской Федерации

Уважаемый господин Президент!

Вам, безусловно, известно, что в союзном нам государстве — Республике Беларусь — давно уже сложилось неудовлетворительное положение с соблюдением гражданских прав и элементарных норм демократии. Особенно неприемлемым оно стало с момента так называемой победы президента Лукашенко, во многом обеспеченной поддержкой России, на конституционном референдуме осенью 1996 года. И уже совершенно чудовищную тенденцию приобрели события последнего года, когда в ходе борьбы с оппозицией в Беларуси стали происходить не простительные для властей вещи.

Из самых последних мы имеем в виду следующее:

В стране бесследно исчезают известные общественные деятели, в недавнем прошлом высокопоставленные должностные лица. Это — Тамара Винникова, бывшая главой Нацбанка, Юрий Захаренко, бывший министр внутренних дел, и только что Виктор Гончар, депутат "уволенного" Верховного Совета и руководитель Избиркома по проведению назначенных по Конституции-94 президентских выборов. Все они, как и многие другие их коллеги, некогда работали с президентом, затем перешли в оппозицию к режиму его авторитарной власти и стали объектами преследований, в том числе и уголовных, со стороны властей Республики Беларусь. Вне зависимости от того, кто является исполнителем этой страшной и отвратительной практики — государственные спецслужбы, таинственные "эскадроны смерти" или криминальные авторитеты, участие в этом силовых структур или попустительство преступникам нельзя охарактеризовать иначе как поощрение терроризма в отношении политической оппозиции, пытающейся найти мирное разрешение кризиса власти в Беларуси.

Режим личной власти президента Лукашенко проявляет себя в таких антидемократических мерах, как организация первого в современной истории страны судебного процесса по обвинению в подготовке к несостоявшемуся теракту против главы государства, разгон мирных акций протеста с применением административного и уголовного преследования их участников на надуманных и незаконных основаниях, публичное причисление оппозиции к финансируемой Западом "пятой колонне" и врагам народа, запрет проведения шествий и демонстраций, в том числе назначенного на 30 сентября профсоюзного марша протеста против снижения уровня жизни.

Самое отвратительное, что это совершается под предлогом трагических событий в России, которые будто бы требуют подавления оппозиции и драконовских мер по наведению порядка с помощью тоталитарных методов управления и контроля над гражданской активностью "подданных".

Являясь главой государства и гарантом конституционных прав и свобод граждан в России, одновременно Вы — высший руководитель межгосударственного Союза двух наших стран, которые стремятся объединить в одно целое. Поэтому мы обращаемся с призывом:

— предпринять все меры политического, экономического и дипломатического давления на белорусское руководство с тем, чтобы бесчеловечная практика похищений людей была немедленно пресечена всеми законными способами, а виновные, кто бы они ни были, наказаны по всей строгости закона;

— публично заявить об осуждении высшими руководителями РФ принятых в Беларуси методов борьбы с оппозицией и лицами, не угодными лично президенту этой страны;

— приостановить участие наших представителей в работе органов Союза РБ и РФ на всех уровнях до эффективного восстановления демократических процедур и соблюдения политических и гражданских свобод в соседнем братском государстве.

Недопустимо поддерживать и тем более объединяться с режимом, который не брезгует использовать методы государственного терроризма, уголовного преследования и запугивания несогласных с его политикой и мирными способами требующих ухода от власти президента Лукашенко.

Людмила АЛЕКСЕЕВА, председатель Московской Хельсинкской группы, президент Международной Хельсинкской Федерации;
Валерий БОРЩЕВ, депутат Государственной Думы РФ;
председатель Палаты по правам человека ПКС при Президенте РФ;
Валентин ГЕФТЕР, исполнительный директор Института прав человека;
Татьяна КАСАТКИНА, исполнительный директор Правозащитного центра "Мемориал";
Сергей КОВАЛЕВ, депутат Государственной Думы РФ;
Лев ПОНОМАРЕВ, исполнительный директор общероссийского движения "За права человека";
Юрий САМОДУРОВ, директор Музея и Центра им.А.Д.Сахарова.

На заметку

Не садитесь за руль подшофе

То, что славянский народ большой охотник до всякого рода крепких спиртных напитков, ни для кого не является секретом. Пьют наши люди, чего греха таить, и в больших количествах. Впрочем, разговор не об этом, а о том, что, активно приняв на грудь, многие имеют обыкновение садиться за руль автомобиля, весьма рискуя при этом угодить в руки работников ГАИ со всеми вытекающими отсюда для автолюбителя последствиями. Но это в лучшем случае. Про худшие мы говорить не будем. Один из таковых очень наглядно показан в социальном рекламном ролике, демонстрируемом по ОРТ. Учитывая все это, ниже мы публикуем таблицу, в которой приводятся весьма небесполезные сведения — за сколько времени выветривается спиртное. Если так случилось, что вы все же немного (или много) приняли, то прежде, чем сесть за руль, обратитесь к нижеследующей табличке. И тогда никакой гаишник вам не страшен.

А вообще, говоря словами из того же ролика, если вы выпили и сели за руль, то вы полный идиот.

НАПИТОК	ГРАММЫ	ВЫВЕТРИВАЕТСЯ ЗА
ВОДКА	50 100 200 500	1,5 часа 3,5 часа 7 часов 18 часов
КОНЬЯК	100 150	4 часа 5 часов
ШАМПАНСКОЕ	100 150	1 час 5 часов
ПОРТВЕЙН	200 300 400	3,5 часа 4 часа 5 часов
ПИВО (6 градусов)	0,5	45 минут

Народная Воля
1 КАСТРЫЧНІКА 1999 г.

Зеркало

Беженцы из Чечни

По данным президента Ингушетии Руслана Аушева, в республику прибывают десятки тысяч беженцев из Чечни. Люди покидают свои дома после начала бомбардировок российской авиации. Как сообщает корреспондент "Радио Свобода", на пограничном контрольно-пропускном пункте "Слепцовская" уже несколько дней стоит многокилометровая очередь автомобилей с беженцами — свыше 50 тысяч человек. После того как Дагестан и Ставропольский край закрыли свои границы, Ингушетия стала единственной территорией, куда могут прибывать беженцы из Чечни. Они размещаются в палаточных лагерях, где их обеспечивают хлебом и водой.

Новые факты об "отмывании" российских денег

Итальянские следователи представили доказательства существования схемы "отмывания" российских денег через "Бэнк оф Нью-Йорк", — сообщает газета "Нью-Йорк Таймс". Правоохранительные органы итальянского города Римини на основании двухлетнего изучения банковских записей и телефонных переговоров представили конкретные примеры прохождения денег российской преступной группировки через счета в "Бэнк оф Нью-Йорк". Согласно "Нью-Йорк Таймс", два человека, имевшие отношение к схеме "отмывания" денег, арестованы. Выданы международные ордера на аресты еще десяти человек.

Сколько стоит свобода

В Восточном Тиморе миротворцы ООН совершили рейд на опорный пункт проиндонезийских формирований, задержав 15 человек. Как сообщил представитель миротворческих сил, войска были направлены в город Ком на востоке острова в связи с полученными сообщениями о вспыхнувших беспорядках. Это вторая операция за пределами столицы Дили. Сторонники Джакарты развязали в Восточном Тиморе кампанию террора после того, как большинство населения высказалось на референдуме за независимость. Тысячи человек погибли, сотни тысяч — покинули свои дома. В ближайшие полгода Восточному Тимору понадобится гуманитарная помощь на сумму не менее ста миллионов долларов, — считает ООН.

Зачем Северной Корее столько оружия?

КНДР за последние четыре года истратила свыше 150 миллионов долларов на закупку вооружений, несмотря на катастрофическую нехватку продовольствия в стране, — сообщают из Сеула. По данным южнокорейского министерства обороны, большую часть вооружений Пхеньян приобрел в республиках бывшего СССР, в частности, в Казахстане, а также у Китая. Только в этом году, говорится в докладе министерства, представленном в парламент Южной Кореи, КНДР приобрела 40 истребителей "МиГ-21" и восемь вертолетов. Закупки были сделаны в Казахстане и в России.

Sarangi

Прэзентацыя

Духоўны скарб Індыі

З Мінску да Дэлі самалёт ляціць каля 15 гадзін, што ў геаграфічным плане даволі далёка. Аднак калі гаварыць аб культурных стасунках паміж Беларуссю і Індыяй, то адлегласць не іграе ніякай ролі. Калі ж справа тычыцца музыкі, то знікае нават моўная праблема. Гэта было пацверджана цёплымі апладысментамі мінскай публікі падчас выступлення музычна-танцавальнага гурта з індыйскага штата Раджастан два гады таму ў Мінску ў рамках святкавання 50-годдзя незалежнасці Індыі.

Музыка Індыі, магчыма, адна з самых старадаўніх на свеце. Яна вызначаецца сваёй насычанай меладычнасцю. У еўрапейскай культуры, напрыклад, першапачатковая меладычная музыка больш схілілася да гарманічнай сістэмы.

Цяперашні сацыяльны склад Індыі з'яўляецца вынікам шматлікіх гістарычных пераўтварэнняў. Стыль жыцця на гэтай зямлі сатканы з шматлікіх адценняў і тканінаў. Дравіды, мангалоіды і арыйцы прынеслі ў Індыю свае культурныя набыткі, якія змяшаліся з ужо існуючымі. Індыйская музыка таксама адлюстроўвае рознакаляровасць духоўнага скарба гэтых рас і народаў. Трэба адзначыць, што сёння ў Індыі можна адчуць і заходні музычны ўплыў, які, тым не менш, не змяняе індыйскай самабытнасці. Сёння ў Індыі выдзяляюць дзве сістэмы класічнай музыкі: Хіндустані і Карнатак.

5 кастрычніка ў Мінскай філармоніі беларускаму гледачу будзе прапанаваны канцэрт класічнай індыйскай музыкі. Гурт пад кіраўніцтвам Сабіра Хана пазнаёміць беларусаў з музычным інструментам сарангі. Сам музыка атрымаў свой музычны талент ад бацькоў, працягнуўшы сямейныя традыцыі. Дзякуючы свайму майстэрскаму выкананню, Сабір Хан стаў вядомы не толькі ў Індыі, але ў Амерыцы і Еўропе.

Сарангі цяжка параўнаць з якім-небудзь беларускім музычным інструментам. Грыф і корпус сарангі зроблены з аднаго кавалка дрэва. Тэхніка гульні на гэтым інструменце даволі незвычайная: смычок трымаецца далонню вонкі, а не ўнутр, як, напрыклад, пры гульне на скрыпцы. Вібрацыя струн спыняецца пазногцямі, а не іх прыціскannем. Музыкавед Б.С.Дэва, дарэчы, указвае, што падобную тэхніку ігры можна знайсці і ў славян.

Каб беларуская публіка ў большай ступені магла адчуць настрой Індыі, перад канцэртам будзе адкрыта выстава рэпрадукцый малюнкаў Рабіндраната Тагора, класічнага індыйскага пісьменніка, паэта і мастака. Пры дапамозе Пасольства Індыі будзе выстаўлена 30 рэпрадукцый малюнкаў, якія з'яўляюцца працягам літаратурных твораў Тагора. У 1930 годзе індыйскі класік наведаў СССР, і ў той жа час была адкрыта яго выстава ў Маскоўскім музеі новага заходняга мастацтва.

Культурнае супрацоўніцтва паміж краінамі грае не меншую ролю, чым супрацоўніцтва эканамічнае і палітычнае. У дачыненні ж да Беларусі і Індыі, якія маюць глыбокія традыцыі сяброўства і супрацоўніцтва, яно разглядаецца як адзін з прыярытэтаў.

Антон КАВАЛЁЎ.

Эврика!

Искусственное сердце

По сообщению агентства ДПА, немецкие хирурги заканчивают подготовку к имплантации первого в мире искусственного сердца, для которого не потребуется замены. В октябре этого года уникальная операция будет осуществлена в германском Центре кардиологических заболеваний и диабета, расположенном в Бад Ойнхаузене на западе ФРГ. До сих пор тяжелым кардиологическим больным подсаживали временные механические устройства, которые поддерживали их жизнь во время ожидания донорского сердца. Новый титановый протез сердца весит 900 граммов. Вместе с ним пациенту имплантируют источник питания, для подзарядки которого не потребуется проводов. Батарея будет получать энергию от электромагнитного индуктора, укрепленного на поясе больного.

Мир культуры

Рекорд Доминго

Пласидо Доминго побил рекорд Энрико Карузо. 58-летний испанский тенор в 18-й раз открыл сезон нью-йоркской Метрополитен Опера, исполнив партию Канио в "Паяцах" Леонкавалло. Впервые Доминго солировал в день открытия в 1971 году в роли Дона Карлоса в одноименной опере Верди. Однако прежнее достижение Карузо — 17 выступлений на открытии сезона Метрополитен — было достигнуто за 18 лет, тогда как Доминго понадобилось 29.

От кино — к защите животных

Исполнилось 65 лет Брижит Бардо. Ее киноизвестность началась в 1956 году, когда режиссер Роже Вадим, ставший ее первым мужем, снял Бардо в фильме "И Бог создал женщину". За этим последовали картины "Большие маневры" Рене Клера, "Бабетта идет на войну" Кристиан-Жака, "Презрение" Жан-Люка Годара и многие другие. За короткое время Бардо стала не только кинозвездой первой величины, но и идеалом женской красоты 60-х. Уйдя из кино в начале 70-х, последние десятилетия она занимается проблемами охраны природы и даже возглавляет французский Фонд защиты животных.

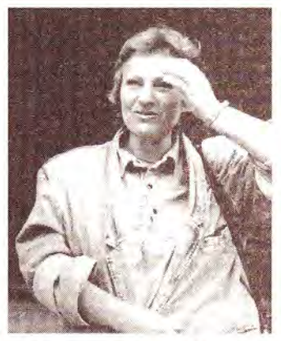
Вот это сбор!

Один из сильнейших теннисистов мира Андре Агасси устроил благотворительный концерт в Лас-Вегасе с участием Элтон Джона, Глории Эстфан, Робина Уильямса и Стиви Уондера. Собранные деньги — три миллиона 900 тысяч долларов — поступят на нужды детей штата Невада.

Марыя ВАЙЦЯШОНАК

Ханна Мурза

Апавяданне



Уставала раніца. Праз летнія ейныя ўборы ўжо віднеліся ў вялікіх вокнах натоўпы дрэў. Яны падыходзілі да дому з цемры, іх большыла ўвачавідкі. Ужо можна і начное святло выключыць. Стаяў на верандзе засланы стол. Сёстры то разам, то паасобку садзіліся да яго, быццам спрабавалі снедаць, гаварылі ціхімі ранішнімі галасамі. Уставалі, хадзілі круга, па пакоях, і зноў вярталіся, і зноў аб тым самым гаворка: "...Разумееш, я б цяперака любыя роды прыняла... Жарт, ножкамі двое ішло... я так спужалася, каб ты не закрычала на мяне.... Марта сама ўжо вымаглася, не мінулі б асфіксіі... Ледзь знайшлі простыя ніткі для пупавіны..."

Нешта ўсё свежае бралася ў рукі з халадзільніка, стол быў ужо застаўлены, бы ў доме поўна гасцей. Праз ноч едуць сюды, ідуць, стаяць пад вокнамі з нейкай вялікай урачыстай нагоды, ціха частуюцца, як у адведзінах. Доўга са стала ніхто не прымае, быццам яшчэ не ўсе дасталіся, хто меўся быць.

Сёстры вярталіся да Марты. Сучка з шчанюкамі ляжала на баку, падымала галаву, глядзела на сваіх гаспадынь вільготным, мігатлівым позіркам, як з зорнага неба пасля доўгага дажджу. Плюшчылася, ківала прывітальна аднымі вейкамі. Яшчэ футра на ёй скамечана, ускінута абы як, бы з чужога пляча. Шчаняты краталіся, згубіўшы сіську, ці ў сне, запаволена пластаваўся каторы ўсім цельцам, цесна адзін каля аднаго, як у мацярынскім лоне, у водах каляплодных. Старэйшая сястра садзілася на паллогу крыху наваддаль ад іх, яе клікалі іншы раз, злаваліся, яна не адзывалася. Магнэзам вабіла ўбіраць у сябе вачыма невідоныя дагэтуль чыстыя, свежыя фарбы, адценні, блікі на поўсці новароджаных, так зіхаценъ раніцай першыя кветкі анемонаў. Любавалася і несвядома для самой сябе ўжо бараніла іх зрокам ад едкага з дымам лясных пажараў паветра, ад сонца вісакоснага лета, атручанай ежы і чужых людзей. Як замаўляла. Як ведала, што знікне хутка маціцовы бляск на пысе і вушках у Мірты і Макуша, бы на створках выкінутай нагой з вады, расчыненай перлавіцы. Ханна Мурза згубіць цёмную праз усю спіну воўчую дзягу. Памяльчэе глыбіня чорнага колеру ў Марцініка і Мальты. Кожны з пяцёх ужо меў імя.

Дом адмяніўся. Не гулялі, не стукалі скразнякі — малым зашкодзіць, марфенамі распаўсюджваўся па пакоях ледзь улоўны, можа, улоўны толькі зверам і жанчынай, малодзіўны пах малой істоты.

— А можна паглядзець? — пыталіся дзеці каля веснічак, даведаўшыся, што Марта прывялася.

— Не, яны яшчэ сляпыя...

— Што, хіба шчанюкі нараджаюцца... у акулярах?!

Сёстры смяюцца на дзіва шчырымі моцнымі галасамі, як дзеці, раз-пораз успамінаюць пра акуляры — і зноў смех. І нават ноччу зусім накшы дом, ледзь пазнаеш, што гэта з кошыка: "у-у-оў-у! у-у-оў!" Коратка так, патрабавальна, як на калавуры каторы, нехта самы пільны шчанюк праяраў, ці спіць чалавек. Кошык стаяў, ввдома, у пакоі старэйшай.

Раптам пачула — кугае сава, дзіцячым голасам, зусім блізка. Нейкая трывожная начная зверка. Хацелася ўскочыць, праверыць пакоі, усіх, хто спіць: ці ўсё добра ў доме і ў свеце з блізкімі людзьмі. І не адважвалася падысці да вакна: можа, можна прыкінуцца, не прызнацца, што чуеш, што табе крычыць, табе варожыць. Абхінулася вялікай хусткай, пайшла з хаты. Поўня гуляла па небе сярод маціцовых кучаравых воблакаў, бы на пагорку па яблыневым садзе ў кветках. На зямлі пахла дымам, каторы дзень гарэў лес у Наваселлі, аўтобусам, казалі, не праехаць. І ніхто ж не гасіць. Абышла круга, падняла свой згублены пасак ад начной кашулі, схамянулася, здзівіўшыся, што доўга ходзіць. Зачапіла куст напёрстаўкі, чувалася ўначы, як сыпалася насенне, бы з сухой жмені — расы ані кроплі, стаялі адныя гарачыя дні.

Назаўтра, казалі ў вёсцы, загарэўся лес і каля Лісаўшчыны, зусім побач. Сава як ведала, будзіла ноччу. Выдавалася, вось-вось з'явіцца на парозе дрэва, ахопленае жахам. Спуджаная птушка каля Белага поля, дзе цвіла дзяцельніца, доўга кружаняла над гняздом, пятля за пятлёй, бы на некалькі вузлоў па-вясковаму завязвала сваё жытло, адлятала не адразу. Ужо пахла яловым гарам, смаляком на распалку. Марта трывожна кідалася, брахала без дай прычыны.

Шчаняты ўжо адкрылі вочы. А першая ад усіх — Мірта. Што б ні рабіла: ловіць, гуляючы, хвост, смакуе нешта на зуб — вочы з цябе не зводзіць, быццам усё гэта знарок, наўмысна, каб гаспадыню забавіць. Усе спяць, а яна ляжа паверх іх і глядзіць, стоіўшыся. То загаралася, то гасла святло трохстворчатага вакна. Змрок хаваўся ў поўсці авечых скур на сценах. Пад столлю нізка, як у нечых далонях трымалася, свяцілася скрозь пальцы глінянай люстра. Ляжалі, можа, ад вясны, не меней, зложаныя дровы ў каміне, накуся вісеў сухі вехаць заламаных у полі зёлак, жменя багульніку. Сюды не заходзіў пражаны дух сонца, пахла нагрэтай імшарай. Апаўдні маленькі вітражык на фортцы пэцкаў бляклы твар гаспадыні рознымі фарбамі, тады яна выглядала маладой сваволынай дзікункай, зачыненай у чужым доме... Злавіла сябе ў люстэрку, засмяялася, агледзелася — гэта ж вось такім шчанюком будуць разумець сабе свой дом?! І няўцемна выйшла ў сад, прынесла ў пакой букет рутбекіяў. Цалавала толькі што расплюшчаныя вочкі кожнаму, прычашчаючы да радаснага, ласкавага жыцця навокал, якое сама адчувала амаль вуснамі. Малодшая сястра блыталася, замінала рукам, закідвала чорныя валасы за плечы, падбягаючы да кошыка, каб нізка нахіліцца да іх тварам, — усім чыста. Макуш самы калматы, круглыя вочы блізка каля носа, рыхтык — белае медзведзяня! Кінецца на падлогу ніцма, бы ўплаў, а каб ямчэй улегчыся, з нейкай проста асалодай крутанецца яшчэ на ляту, хваляй віхнецца, сышоўшы крывулькай на канцы хваста. Дзяркаты Марцінік той, выйшаўшы з каша, сядзіць ціха, капешачкай, а варта вярнуцца з прагулянкі ў гняздо, чэпіцца да кожнага, ходзіць узалапкі. І ўсё каб пасярэдзіне, каб цесна было, тады не здагадацца, хто каго ўварваў за хвост ці вуха, любіць цесную гульню-бойку. Мальта трымалася асобна, без даверу ішла на рукі, пужаючыся вышыні, чаплялася кіпцюрамі за адзежу, бы седзючы на дрэве.

Пятае рудое шчаня бянтэжыла сяcцёр ад самай першай хвіліны свайго з'яўлення. Так звычайна глядзіш на парадны партрэт дзіяці, каралевы ці герцагіні, прыбраны па-жаноцку ў багатае, складанага строю, адзенне. Уладарнай рукой адхіленае ад чалавечага роду, яно ўжо адчувае сябе выбранніцай. Тут жа рука была ласкавая, мацярынская — самой прыроды. Яшчэ закрытыя вочы шчанюка абведзены да вушка танюткім пэндзалем. Сурмяныя малёўкі гралі блікамі, выдавалася, што на яго аднекуль увесь час падала святло. На ілбе высвечана — высокая пярына, дзеля прыгажосці, як на шапцы татарскага хана. Па спіне цягнуўся сурмяны пасак. Шчаня было пазначана, пэўна, успомнілася тут далёкае сваяцтва, далёкая знаць сабачай пароды, адным словам, воўчы акрас. Ханна Мурза не любіла гуляць, непрыхілкая, ласку прымала стрымана, бянтэжылася, расчулена пакусваючы лапу. Возьмеш на рукі, неспадзявана аслабне, абмякне, ніводнай костачкі.

Ужо яны гуляюць па пакоі не ўразброд, зграяй, пільнуюцца адзін аднаго, нячутна лётаюць за гаспадыняй, як матылі, толькі вушы ветраюць. Ужо сёстры выносяць кош у сад, самі, выцягнуўшы ногі, саддзяцца на траву. Забывалася на тое, што пахне гарам, што ўсё лета стаіць спякота, выліялі фарбы, усё вакол высвечана да стрыжня, да слепаты, танюткае, босыя ногі, рукі, як сцябло, дрэвы, травы — усё белае на белым сонцы.

Дом стаяў крыху наводдаль, звонку быццам і новы — жоўтая шалёўка, вялікія вокны, а сам прысадзісты, па-дзядоўску ўседзючкі месціцца каля самага лесу, бо на старым падмурку. Тут будзіць гаспадыню не матка і не бацька, — падымае сонца. Раніцай гукаюць адзін аднаго лясныя галубы. Галасы глухія, нетутэйшыя, і лес дзічае ад іх: вузламі звязваецца над чалавечым следам трава, захіноўвы свежыя сцежкі. Птушкі пырхаюць так блізка, аж рукавом захінаешся. Знерухомееш, бы ў даўнейшым лесе-гнездзішчы. Старэйшая любіла снедаць асобна, каб яшчэ ні з кім не прамовіць і слова, не словам пранашчыцца — хлебам. Адчыніць акно — за сталом адны галасы птушак і шэпт дрэў. Тут рэдка апранаюцца ў святочнае, можа, толькі дзеля гасцей, бо любяць, каб адразу ў работу. Скаціцца з ганка гарошынай, блізенька да зямлі і не баяцца запэцкацца. Толькі апоўдні атрэсці падол у баразне, адазваца даўкім ад стомы голасам. Тут перашываліся леташнія сукенкі, гаспадыні пільнаваліся сучасных строяў, але абавязкова, каб шырокія, на какетцы, абы цела халадала, як у цяньку. А калі ўжо каторай пашэнціць выкленчыць у сяброўкі вынашаную матчыну сукенку з крэпдэшыну, перабіралася кожнае вочка, цыравалася, дзіркаватае сціналася ў зборачку, каб спажыць сабе хоць полачку, хоць шкуток. Старэйшай падабаліся халодныя, празрыстыя ўборы. "...І ваду любіш... упэўнена, што ты па гараскопу Рак..." — гаварыла ёй малодшая, абедзве не ведалі дня, года свайго нараджэння, трапіўшы зусім малымі ў дзіцячы прыёмнік. Тут увечары не запіналіся фіранкамі вокны, як не зачыняліся з пакоя ў пакой і дзверы. Каб анідзе табе ні клямкі, ні засаўкі, аніякіх перашкод перад вачыма. Вось сонца села, але нехта яшчэ ішоў, спяшаючыся, бокам лесу са свечкай, захінаючы рукой святло. І знік. І ўсё на момант, як спужаўшыся цемры, панікла, сцішылася. Адна такая хвіліна перад ноччу. Апошні раз высока пад столь гойкнула зыбаўка, — засынае, усхліпнуўшы, як дзіця, змораны спёкай, чадам, летні дзень.

(Заканчэнне на 4-й стар.)

Как завязать контакт с немецкими фирмами?

Заметки с экономического форума "Европа-99"

Как мы уже сообщали, в середине сентября в Минске состоялся экономический форум "Европа-99". Его организаторами стали Министерства иностранных дел, экономики и предпринимательства Беларуси, а также Министерство технологии и транспорта земли Северный Рейн-Вестфалия (ФРГ), Промышленно-торговая палата Бонна, Белорусский союз предпринимателей и арендаторов, Минский международный образовательный центр.

В работе форума приняли участие глава Администрации президента Михаил Мясникович, заместители премьер-министра Урал Латыпов, Василий Долгалев, Леонид Козик, руководители ряда Министерств, концернов, предприятий. Делегация немецкой стороны тоже оказалась довольно представительной. В ее составе — президент Промышленно-торговой палаты Бонна Клаус Штаммен, главный управляющий этой палатой Михаэль Свобода и управляющий Герт Ульрих, многочисленные представители деловых кругов Германии.

На форуме выступили посол ФРГ в Беларуси Хорст Винкельман, первый секретарь посольства, руководитель координационного бюро по оказанию экономико-консультативной помощи Кирк Мильднер, представитель Европейского банка реконструкции и развития Марек Лоринк и другие.

В целом форум удался. Как отметил на пресс-конференции по итогам его работы президент Промышленно-торговой палаты Бонна Михаэль Свобода, диалог прошел с большим успехом и показал, что развитие отношений между Германией и Беларусью имеет позитивный характер. В работе форума приняло участие 250 человек, в его ходе состоялось 300 встреч и переговоров, в которых диалог вели специалисты 27 немецких и 133 белорусских и совместных белорусско-российских предприятий и фирм.

Чтобы передать атмосферу форума, приводим фрагменты выступлений некоторых авторитетных участников.

Клаус Штаммен, президент Промышленно-торговой палаты Бонна.

Открывая форум, он призвал его участников активно использовать возможности для развития двухсторонних контактов, усовершенствования рамочных условий для инвестиционной деятельности.

Михаил Мясникович, глава Администрации президента.

Он зачитал приветствие Лукашенко участникам форума. В нем, в частности, отмечается, что для Беларуси является приоритетным расширение отношений с Германией — общепризнанным лидером в Европе, главным политическим и торгово-экономическим партнером Беларуси на Западе. Лукашенко также пообещал государственную поддержку сотрудничеству белорусских предприятий с их германскими партнерами.

Хорст Винкельман, посол ФРГ в Беларуси.

Посол заметил, что Беларусь имеет не очень хорошую славу в СМИ Германии. Тем не менее в Минск приехала большая группа бизнесменов из ФРГ. И это уже успех. Он также остановился на препятствиях, которые тормозят дело. Это в первую очередь нестабильность законодательной базы, основа которой часто меняется. Посол пообещал властям передать список препятствий, которые сдерживают налаживание делового сотрудничества, и подчеркнул, что расширение экономических связей с Западом сделает Беларусь ближе к Европе.

Урал Латыпов, заместитель премьер-министра, министр иностранных дел Беларуси.

В начале своего выступления он поблагодарил работников Минского международного образовательного центра за хорошую организацию работы форума. Затем отметил, что политика Беларуси этого периода наполнена новым динамизмом. Его суть — поворот к Западу. Это не означает какое-то шараханье от Востока, а является выравниванием политики к многовекторности.

Далее он говорил о желании провести честные выборы и о достижениях экономики страны, признавал наличие проблем и подчеркивал желание их разрешать, призывал немецких бизнесменов к сотрудничеству и просил их сказать, какие шаги со стороны Беларуси они хотели бы увидеть, чтобы расширить деловые связи.

Татьяна Быкова, президент Белорусского союза предпринимателей и арендаторов.

Докладчица нарисовала яркую картину состояния частного сектора экономики Беларуси. В нем сейчас занято 1,4 миллиона человек. В стране созданы мощные структуры его поддержки. Вместе с тем немало еще и трудностей. Главная из них — неустойчивость законодательства. Мешают делу жесткие бюрократические требования, начиная от регистрации и кончая квотированием. В стране не соблюдаются равные условия для всех субъектов хозяйствования, множество валютных курсов... Все это ведет к сокращению деловой экономической активности.

Герт Ульрих, управляющий Промышленно-торговой палатой Бонна.

Гость из Бонна отметил, что подобные встречи проводятся с 1993 года и каждый раз увеличивается количество участников диалога. В связи с этим в Минске открыто Контактное бюро Боннской палаты, которое имеет большое количество адресов, каталогов о бизнесе в ФРГ.

Марек Лоринк, представитель Европейского банка реконструкции и развития.

Специалист банка сказал, что количество проектов, реализуемых в Беларуси, небольшое. При этом инвестиции в частный сектор здесь составляют лишь 24 процента, а 76 процентов — в государственный. Главная задача банка в Беларуси — добиться соотношения 60 процентов к 40 в пользу частного бизнеса. Пока банк направляет свои инвестиции в финансовые учреждения. Сюда вложена треть направляемых в Беларусь средств.

***

Много было подобных деловых выступлений. В них содержалось немало практических советов по налаживанию контактов с немецкими и западноевропейскими фирмами. Или же были наполнены и брошюры, которые так и назывались "Советы для предпринимателей СНГ" и раздавались участникам форума. Учитывая, что эти адреса и рекомендации очень важны для всех бизнесменов Беларуси, ниже мы рассказываем о них подробнее, даем координаты для деловых контактов.

ВЕСТИ из IBB

№23 Октябрь 1999 г.

Подборка материалов из Минского международного образовательного центра (IBB — ММОЦ)

Мост между Востоком и Западом

Минскому международному образовательному центру исполнилось пять лет

Как быстро бежит время! Кажется, совсем недавно закладывали первый камень будущего центра, торжественно его открывали... А на дня ему стукнуло пять лет.

Как не вспомнить, что при закладке первого камня присутствовали премьер-министр земли Северный Рейн-Вестфалия, а ныне президент Германии Рау и заместитель председателя Совета министров Беларуси Демчук. А на его торжественном открытии были заместитель министра земли Северный Рейн-Вестфалия Шнор, председатель Мингорисполкома Герасименко, митрополит Филарет и Липпеман.

Ныне Минский международный образовательный центр знают и в СНГ, и в Европе. Он вообще уникальный и пока единственный в Содружестве Независимых Государств. Здесь все создано для проведения на самом высоком уровне семинаров, конференций, переговоров, дискуссий...

В прошлом году в центре проведено 80 семинаров, на которых присутствовало более 3,5 тысячи экспертов, прошло 18 образовательных программ с охватом более 4 тысяч участников... В общем, состоялось 173 разных мероприятия, на которых побывали более 15,8 тысячи человек. За восемь месяцев этого года проведено 146 мероприятий, в которых приняло участие около 8 тысяч человек...

Здесь учатся европейскому опыту общения, хозяйствования и жизни. Не случайно многие называют центр мостом между Востоком и Западом, Домом надежды.

Одним предложением

В сентябре журналисты ознакомились с нововведением в трудовое законодательство, экономисты — с новыми направлениями в экономометрическом анализе, работники сферы социальной защиты — с психологией социальной работы.

В ММОЦ состоялось ряд встреч делегаций от правительства и оппозиции при посредничестве ОБСЕ.

Семинары по актуальным проблемам провели институт предпринимательства и менеджмента, женское христианско-демократическое движение, общественное объединение "Крок за крокам".

Проведены заседания клуба немецкой экономики, студенческого клуба, "круглого стола" молодых политиков.

Прошло очередное заседание межконфессиональной группы.

Встретились со своими сотрудниками и клиентами специалисты фирм "Меркури", "Филипс", совместного белорусско-германского предприятия МАЗМАН.

Стратегия энергосбережения

Какой она должна быть? Где наибольшие потери энергии? Есть ли опыт ее эффективного использования? Как запрячь ветер, взять тепло солнца, использовать другие возобновляемые источники энергии? Эти и многие другие проблемы оказались в центре международной конференции "Энергоэффективные технологии и возобновляемые источники энергии".

Ее организаторами выступили Мингорисполком, Госкомэнергосбережение, Институт экономики Национальной академии наук, Минский международный образовательный центр, Энергетическое агентство земли Северный Рейн-Вестфалия при поддержке правительства этой немецкой земли.

Конференция, которая собрала ведущих специалистов энергетики Беларуси и экспертов из Германии, открылась выступлением председателя оргкомитета по ее проведению, заместителя председателя Мингорисполкома В.М.Белохвостова и сопредседателя оргкомитета, немецкого директора ММОЦ доктора Клауса Байера. После ряда обстоятельных докладов участники продолжили дискуссию в секциях.

Глубокий анализ использования топливно-энергетических ресурсов Беларуси, предложения и рекомендации по более эффективному ведению дела помогут специалистам работать более творчески, добиться лучших результатов.

Установление контактов. Информация

Своего рода деловые советы и рекомендации предпринимателям СНГ изложены в брошюре информационных материалов, подготовленных Бюро по кооперации немецкой экономики, федеральным Союзом немецкой промышленности, промышленно-торговой палатой Бонна. Мы приводим из них выдержки только из одного раздела: "Установление контактов. Информация". Всю остальную нужную информацию деловые люди смогут подчеркнуть через организации и адреса, названные ниже.

Первый шаг к установлению контактов с немецкими фирмами можно сделать "на месте". Во всех государствах СНГ есть **посольства ФРГ,** при них — экономические отделы поддержки торговли. В первую очередь следует обращаться сюда. Ваш запрос, предложение будут переданы в Германию. В большинстве посольств есть справочники немецкой экономики, с помощью которых можно выбрать себе потенциального партнера.

Установить прямой контакт с фирмами помогут следующие организации:

1. Восточный комитет немецкой экономики

Членами Восточного комитета являются все фирмы, работающие на рынках Восточной Европы. Он обобщает всю информацию по экономическим связям между Германией и Восточной Европой, является связующим звеном между Востоком и ФРГ.

2. Бюро по кооперации немецкой экономики

Объединение торговых промышленных палат, федерация немецкой промышленности и Восточный комитет немецкой экономики создали для установления контактов специальное учреждение — Бюро по кооперации немецкой экономики. Оно имеет банк данных о предприятиях, заинтересованных в сотрудничестве.

3. Общество по содействию внешнеэкономическим связям

Его главная задача — содействие развитых внешнеэкономических отношений со странами СНГ.

4. Федеральное бюро информации по внешней торговле — БФАИ

Это центральный информационный орган по всем вопросам, связанным с торговлей. Бюро имеет разветвленную сеть во всем мире и тесные связи со всеми немецкими учреждениями, занимающимися вопросами внешней торговли. Оно издает брошюру "Запросы из-за рубежа", которая распространяется среди 2000 подписчиков (фирм, Союзов промышленности) во всей Германии. В этом издании могут быть бесплатно опубликованы ваши предложения и запросы.

5.Отраслевые союзы

Их 35. И они охватывают весь спектр промышленности. Они помогут вам при поиске партнера или информации именно в своей области.

Комитет статистики

В нем можно получить всю информацию по экономическим и социальным вопросам. Для экспортеров особенно полезными будут публикации серии "Внешняя торговля". Их перечень можно получить бесплатно.

***

Рамки газетной публикации не позволяют рассказать о всех деловых информационных учреждениях. Заметим еще, что при выборе партнера следует особое внимание обращать на:

— финансовую стабильность и предпринимательскую солидность его;

— присутствие на германском рынке;

— систему сбыта, которой пользуется партнер.

Исследования о надежности фирм Германии проводят специальные коммерческие агентства, например, банк данных Гениос.

А теперь контактные адреса и телефоны, по которым можно выйти на названные выше и другие структуры и службы.

1. Контактное бюро земли Северной Рейн-Вестфалия. Представительство промышленно-торговой палаты Бонна в Минске.

220116, г.Минск, пр.газеты Правда, 11, тел./факс.: (017) 270-38-93.

2. Кооперационное бюро немецкой экономики. "Уландштрассе 28, 10719 Берлин. Тел. 030/882 65 96-9. Факс 030/882 51 93.

Общество по содействию внешнеэкономическим связям. "Шёнхольцер Штрассе 10—11, т — 13187 Берлин тел. 8-104930/488 06 490 факс 8-104930/488 06-202.

Желаем удачи!

Подборку подготовил Иван Сергеев.

Журналист европейского уровня

По инициативе Минского международного образовательного центра и при финансовой поддержке Министерства развития Германии начато осуществление многообещающего проекта "Журналист европейского уровня". Он состоит из трех этапов. Вначале журналисты проходят интенсивные курсы по изучению иностранных языков.

Сейчас две группы работников белорусских СМИ настойчиво овладевают английским и немецким языками. Занятия проводятся три раза в неделю по шесть часов. За два с половиной месяца журналисты должны научиться свободно общаться со своими зарубежными коллегами.

Второй этап подготовки предусматривает изучение общеевропейских наднациональных структур, чтобы хорошо ориентироваться в общественном контексте развития. Для чтения лекций и проведения занятий приглашены специалисты из Германии.

Завершающий этап — стажировка белорусских журналистов в ведущих СМИ Германии. Это позволит закрепить языковую подготовку, ознакомиться с практической работой немецких средств массовой информации.

Занятия начали 30 журналистов как государственных, так и негосударственных СМИ Беларуси. Таким образом, вскоре и у нас появится большая группа журналистов европейского уровня.

Главный урок истории

Какой же он? Известный общественный деятель Германии, доктор Шнор сформулировал его так. Вспоминая о начале второй мировой войны и ее итогах, он подчеркнул, что все началось с 1933 года, когда к власти в Германии пришли нацисты и подавили демократию. Именно подавление демократии, борьба с инакомыслием приводят к ужасным последствиям. И это главный урок истории.

Эти мысли прозвучали в ММОЦ на конференции "60 лет после начала второй мировой войны: на пороге нового тысячелетия". Она собрала видных ученых и общественных деятелей Германии и Беларуси. Открывая ее, директор ММОЦ Байер и профессор из Германии Цабель особое внимание уделили тому, как избавить грядущие поколения от войны и совместно строить будущее.

С обстоятельным докладом выступил профессор современной истории из университета города Бахум доктор Бракельман, известные исследователи Беларуси.

Надо заметить, что доклад Шнора был зачитан, так как сам он в это время встречался с Александром Лукашенко. Однако его вывод о главном уроке истории оказался в центре обсуждения. И это не случайно. Слишком актуален он для Беларуси. И над ним следует хорошенького подумать каждому белорусу.

Ханна Мурза

(Заканчэнне. Пачатак на 3-й стар.)

Тут зрэдку вячэралі каля распаленага каміна. Тады падавала на стол малодшая. Бліскі агню пырхалі ў ейных яшчэ цямнейшых напроці ночы валасах, таямніча стаялі ззаду, краталіся каля сцяны іхнія цені. Каторы год запар прыязджаў да старэйшай знаёмы геолаг, прывозіў торт, невыводная звычка развядзёніка хадзіць у госці пасямейнаму. Садзіўся і амаль увесь той торт і з'ядаў, бо надта любіў салодкае, саладзіў кашу і нават рыбную кансерву. Сёстры хадзілі каля стала, можа, і спрытней, можа, і лягчэй, далікатна падтрымліваючы ягоныя спадзяванні, як вясковую гульню ці забаўку. Яго прасілі спілаваць сухі сук на яблыні, перавесіць люстру ў пакоі. І ён зноў ехаў дамоў. Што зробіш, каханне ўжо было спазнана. Як розум адымала, калі ўбачыла тады вясной квітнеючае дрэўца. Нават старая ігруша, седзючы каля дому, нявесцілася, спраўляла вяселле, — якраз тая пара, калі неспадзявана атрымала вестку пра жаніцьбу свайго чалавека... Па начах тут сніўся кожнай адзін і той жа самы страшны, як яны называлі, сон. Быццам зноў дзіцячы дом, у цесны пакой уносяць яшчэ адзін жалезны ложак. Скрозь ложкі. Ты чамусьці бачыш усё гэта зверху, па-птушынаму зняможана шукаеш сабе месца, куток набаку ці каля сцяны, каб хаця спіну абараніць ад чаплістага, здзічэлага ў сіроцтве позірку. І не знаходзіш, усё пазаймана, — твой ложак пад белай капай пасярэдзіне, як на віры...

У гэтым маленькім доме, як той казаў, храме быцця, усё лета шчодра маліліся, каб нагнала хмару. Нават вярнуўшыся з малін, забываешся на момант, што рукі, ногі апечаны крапівой, выдавалася, гэта сячэ, нарэшце, дробны, калючы дождж. Сёстры будавалі дом самі, адрамантаваўшы старую сялянскую хату, і пільна вартавалі ўсіх, хто сяліўся побач: ластаўчына гняздо, шпакоў, нават злодзейку сароку на дзічцы. І кветкі, тут кожная кветка дабывала да пары, красавала на сваім карані, спяліла семя. Першыя гады ніхто не рваў іх на букеты, і цяпер толькі калі зрэдку. Зачынялі дом позняй восенню, ехалі ў сваю гарадскую кватэру.

А шчанюкі ўжо селі на парозе.

Калі ў вырай, гэта, быццам, звыкла, гэта зразумела, а тут... да чужых людзей?! З дому?! Першай адчула незразумелую дагэтуль трывогу старэйшая. На момант спыніўся позірк, быццам трымала перад сабой, падняўшы з зямлі, згубленую людзьмі старадаўнюю грамату на бяросце, звестку, з першых рук самага дамавітага на свеце чалавека, стваральніка храма быцця: дом павінен быць повен гукамі, нямымі галасамі малых істот, а падол гаспадыні хай топчуць дзеці... Горача. Прыскам вылятаюць з-пад страхі над ганкам чорныя восы. Недзе блізка шугае шаламя, ідзе да галубінага лесу. Нехта ж запаліў. Нехта кідае і кідае ламачча ў раку. То спіхне старое кола з пагорка, то дзіравы кацёл, прэнт, абы з свайго двара, абы далоў з вачэй. Бяжыць тая рака басанож па жалеззі з халоднай стронгай у плыткіх кішэнях затокаў, шукаючы па свеце чысты прытулак далёка да вёскі. Суседзі, сама бачыла, сякуць трускам маладыя арабіны, ніхто не збіраўся доўга жыць... Каму з іх аддаць шчанюка? Хто будзе надта даглядаць, пільнавацца? А ў горадзе хіба лепей?

— Ты калі-небудзь бачыла аб'яву ў "Вячэрнім Мінску", каб шукалі згубленага дварняка? — дапытвалася ў малодшай.

Тая маўчала. Так, амаль на кожным двары ў горадзе сустрэнеш беспрадомную сабаку: выбракавалі, выгналі або звычайна не дагледзелі і не вельмі турбаваліся, каб знайсці.

— Надта шчыруеш... У цябе размыта граніца паміж чалавекам і... жывёлай... — спрабавала ўсміхнуцца малодшая.

— Пачакай, ты не разумееш... Неяк зімой бачыла бяздомную сучку з двума шчанюкамі. Яна ішла па снезе, ні на кога не звяртаючы ўвагі, нізка апусціўшы галаву, шукала ежу, зазірала ў пусты чалавечы след... Ішла роўна, не збочваючы, яе пільнаваў, вёў на повадзе голад... Ты не памятаеш, цябе мама несла на руках, мы ішлі некуды, без напрамку, як ходзяць па свеце жабракі... галодныя... сібірскія маразы. Заначавалі, забіўшыся ў чужы хлеў, сытна пахла саломай, моцным кароўскім духам, з храп ішла пара. Я, пэўна, па-звярынаму чула пах ейных гарачых, як варыва, вантробаў... Цемра звісала адусюль космамі поўсці, быццам сядзіш пад падбрушшам... Морыць сон, бы ты ўжо і павячэраўшы... І зноў дарога, вочы долу, унікліва, каб падняць штонебудзь з'есці. Да людзей не прасіліся, людзі ссыльных не пускалі... А як у хлеў зачынены трапілі, хіба, па-воўчы страху дзёрлі, пачуўшы жывёльнае цяпло?.. І цяпер я ступаю ў хлеў, як у боскія сені... І цяпер люблю, раптам, як прыпадак, збеднеўшыся, знайсці капейку... адчуць тую радасць ссыльнога дзіцяці, асалоду ахвяры... Люблю перайначыць чужыя сукенкі...

— Абавязкова, каб у кветкі, празрыстыя, бляклыя, бы пялёсткі сібірскай шыпшыны... — па-змоўніцку дабавіла малодшая.

Хто гэта зразумее, акрамя выбракаванага чалавекам дварняка?..

Згортваўся ў камячок яшчэ зялёны ліст на дрэве. Птушкі не памяталі дажджу, ягоных шляхоў, ходак, будавалі гнёзды ў вадастокавых конаўках, выводзілі птушанят. Іх потым, малых, бездапаможных, змывала. Празрыстыя цельцы, свяцілася наскрозь блакітным загубленая душа. Насцярожвае ў лесе нават сухі трэск страказінага скрылля, усё выдаецца, ляціць угору ад вялікага вогнішча, лопаецца, пырскае мелкае сучча. Выцягнулі з ямы, некім выкапанай на дзіка, ледзь жывога вожыка. Не прыходзіць болей, казалі, на суседні хутар лось, недзе, пэўна, ужо ўлажылі ягоную прыгожую галаву, закідаўшы ад лесніка ломам. Усюды, як на тое, дурныя знакі нічогага чалавека, быццам ён, гэты чалавек, і не тутэйшы, і нагул — не жылец. Сядзіць старая суседка на панадворку, лушчыць фасолю:

— А ці будзе яна мець для жыцця на лета ўсё патрэбнае? — пытаецца ў Бога. — Не паравое, не набрала сабе сілы зерне...

Старэйшая, дабраўшы часу, садзілася за стол і пісала суправадзілаўкі кожнаму шчанюку, ужо былі напытаўшы людзей, якія возьмуць гадаваць. "Марцінік нарадзіўся ў 4 гадзіны раніцы 17 ліпеня".

...Чым карміць, як даглядаць, лячыць, калі захварэе, характар... Каб знайсці такую паперыну аб сабе, ездзіла неяк у Сібір, падымала дакументы, — і следу няма... сярод людзей... Сама сваёй рукой (рука, ведала, лёгкая) брала шчанюка з кошыка, каб замовіць, загадаць на добры лёс, адхінуўшы малога ад дому, дзе нарадзіўся. Яшчэ ўчора: "Марцік, слухайся, каб цябе там ніхто не біў, не наказваў..." І ў слёзы, як не ўголас, хаваючыся адна ад адной, стыдаючыся. І сёння: "Ты едзеш... да сябе дамоў..." Сказала і адхілілася ўбок, каб не сцебанула па вачах, бы ідучы за некім ззаду па гушчары. Каб аддаць не шкадуючы. Божа, а нялюдскае, ну якая тут жальба, добрых гаспадароў знайшлі, ды і сярод сваіх знаёмых!..

Тут не любілі адлучацца ад дому, не любілі і адлучаць.

Забралі Мальту і Макуша. Аддаўшы Мірту, старэйшая хадзіла ад сцяны да сцяны, дом расхістала, быццам ірваліся путы пачуццяў, якія звязваюць з сусветам. "Як ціха навокал, ці я ўжо памерла?" — падумалася.

— Хопіць, я зачыняю гэты дзетпрыёмнік! Ханна Мурза застаецца!

— Як ты будзеш весціся з імі па горадзе — кожны ў розныя бакі?! А выгульваць? Адныя мэнкі... Людзі падумаюць: ідзеш раніцай з начной варты!.. А ездзіць сюды ў набітым аўтобусе, у нас жа няма машыны!.. — спужалася малодшая, і было чаго, халадамі яны жылі ў гарадской хрушчоўцы, наведвалі вёску толькі па суботах.

— Супакойцеся! Гэта проста... паталогія... трымаць двух сабак! — не разгубіўшыся, зазначыла знаёмая ўрач з суседняга хутара.

Каб не пасварыцца, старэйшая звычайна выходзіла з дому, ішла да ракі. Вада загусла ад гарачыні, рака быццам не давала сабе ходу, стаяла на месцы. Пасадзілі былі на тым голым беразе вярбу, — не ўседзела, выцягнулі, заламалі на дубцы, праганяючы кароў на выган. Мільгануў у траве нехта ў галубовым — калыхалася, уратаваўшыся каля самай вады, высокая сінюха. Побач у кустах круцілі ручку прыёмніка. Зноў пра тэракты ў Ізраілі, у Таджыкістане, у Гаграх. Ваююць, змагаюцца... за што? Няма на свеце такой прычыны, каб хадзіць узакладкі з жыццём. Усё гэта ёй было падобна на жахлівую азартную гульню маладых мужчын, як карыда ці гонкі на аўтамабілях. Як толькі жанчына адважваецца пусціць на свет сваё дзіця?.. І яна павінна слухаць гэтых людзей, раіцца з імі, пускаць шчанюка ці не?!. Сарвала ў садзе яблык, скура на ім нязвыкла цвёрдая. Усё жывое баранілася, хавалася ад пагібелі. Нават Ханна Мурза. Дзікая прывабная сіла заўсёды затрымлівала на ёй позірк даўжэй, чым на іншых. Цела пруткае, не прытуліш да сябе, надта не прылашчыш. І вышыні не разумее, страху не баіцца, пырхне з рук неспадзявана, ледзь зловіш ужо ў паветры. Як з караня ўсё есь.

Ханна Мурза засталася. Сёстры дзівіліся самі сабе, што завуць яе, лашчаць тымі ж словамі, што і Марту. "Няўжо нават сабаку магу любіць толькі адну?" — смяялася сама сабе старэйшая.

Яны абедзве былі аднолюбамі.

Парадзеў дым, недзе спыніўся агонь. Пэўна, ластаўка без памяці нізка нахілілася над зямлёй, растапырыўшы скрылле каромыслам, насіла з ракі ваду.

Пэўна, спраўдзілася тое, што нават пярун не запаліць ТВОЙ ДОМ, калі побач пад страхой лесу жывуць галубы...

Спорт

Русалки на мели

Из-за отсутствия финансирования белоруские синхронницы могут не попасть на Олимпиаду в Сидней

До второй мировой войны синхронное плавание было распространено в Америке как доходное шоу. После 1945 года оно стало развиваться как вид спорта сначала в США, затем во Франции, Голландии, и в 1980 году МОК принял решение включить его в программу Игр XXIII Олимпиады.

А в 1982 году по приглашению Спорткомитета БССР в Минск приехали развивать этот вид спорта российские специалисты — супруги Аркадьевы. К сотрудничеству они пригласили солиста балета, мастера сцены Валентина Александровича Астрейко, который так увлекся синхронным плаванием, что по сей день ведет у спортсменок хореографию, а также тренировки на воде. Там же, в столичном бассейне "Лазурный", обучает их акробатике тренер национальной команды по синхронному плаванию Людмила Владимировна Сенько.

Что же остается "за кадром" красивого спортивного выступления, которое можно без преувеличения назвать маленьким, но очень выразительным спектаклем?

На одной из тренировок синхронниц наблюдал следующее: дабы девушки плавали в ритм музыки, синхронно, Валентин Астрейко методично и очень звонко отбивал такт звучавшей мелодии... железякой по перилам бассейна. При этом приговаривал: "Дети мои! Повторим с самого начала — с "выкидыша"!.. Вялые ноги, острее ноги!.."

Удивительно трудолюбивый человек! За годы работы стал настоящим профессионалом: каждую из десятка погруженных в воду спортсменок безошибочно распознает по ножкам! Это для него норма. А отсутствие подводного динамика? "Это нонсенс! — посетовал хореограф. — Кроме нас, белорусов, больше никто в мире не работает под стук!" И добавил: "Честно говоря, мужчине очень сложно работать в женском коллективе, у каждой синхронницы свой нрав, характер, иногда они могут и пошуметь, и поскандалить между собой... Но я все равно люблю их всех..."

А насчет того, до какого возраста можно выступать в синхронном плавании, просветила Людмила Сенько:

— Сейчас за Италию выступает Джованна Бурландо, которой уже 30 (!) лет. Этот вид спорта достаточно возрастной, во-первых, потому, что функциональные возможности женщин развиваются уже после 18 лет, во-вторых, красота и умение себя выразить приходит все же с годами. Разумеется, от детской ножки художественное впечатление не столь выигрышное, как от уже сформировавшейся женской.

Команда, которую тренирую, образовалась в 1991 году. Сегодня здесь есть девушки-"старожилы" и совсем юные, 15—17-летние, занявшие в этом году место тех, кто распрощался со спортом, например, выйдя замуж или по другим причинам. Благо, капитана команды, 26-летнюю Наталью Сахарук, создание семьи и рождение дочери не отвлекло от спортивных целей. На пятом месяце беременности умудрилась завоевать "золото" на чемпионате республики, и вновь вернулась в команду, когда ее малышке исполнилось три месяца. На Сахарук — двукратного серебряного призера Кубка Европы, бронзового призера Кубка Европы, неоднократную чемпионку Беларуси — равняются остальные члены команды. Наталья, а также ее сестра Татьяна Мешкова и Кристина Надеждина — реальные кандидатки на участие в Олимпиаде 2000 года среди дуэтов (третья спортсменка — запасная).

— Спортсменки готовятся на протяжении долгих месяцев, чтобы блеснуть на престижном соревновании несколько считанных минут, — говорит Валентин Астрейко. — Программы для команды я составляю с учетом того, что продолжительность сольного выступления — до трех с половиной минут, дуэта — четыре минуты, группы — пять минут. Необходимо подобрать такой репертуар, чтобы за короткое время каждая спортсменка могла полнее раскрыться, показать себя со всех сторон наилучшим образом... Я, кстати, убежден: нет плохой музыки, но бывают плохие постановки.

— Если говорить о достижениях нашей команды, — подключается Людмила Сенько, — на чемпионате СССР она занимала 3-е место. А после распада великой державы впервые выехали в 1993 году в Англию, на чемпионат Европы. Представьте, сколько команд стран-участниц бывшего Союза прибыли туда врозь, вот почему там нас встретили без энтузиазма. Тогда в Европе синхронное плавание развивали 22 страны, белорусская команда заняла 11-е место.

В 1994 году на Кубке Европы стали "серебряными" и привезли 11 медалей, которые пришлись на долю солистки и группы.

Уже в 1999 году на Кубке Европы категории "Б" в Нидерландах завоевали 9 медалей и общекомандную "бронзу", хотя считаем, что вполне по силам было "серебро". Однако судьи оценили субъективно, отдав предпочтение англичанкам и хозяйкам соревнований. И тем не менее это 3-е место дает нам право с 2001 года соперничать в престижном Кубке категории "А".

В масштабах всего мира мы входим в двадцатку сильнейших стран. Кстати, в настоящее время появились новые соревнования: Кубок мира категории "А" для девяти сильнейших стран планеты и Кубок мира категории "Б" для всех остальных стран, где мы впервые сможем выступить в 2001 году.

А вот на Олимпиаду попадем при условии, что на единственном квалификационном турнире,

Капитан команды Наталья Сахарук.

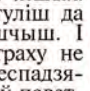
который состоится в апреле 2000 года в Австралии, в олимпийском бассейне, войдем в число 24 лучших дуэтов. Для групп конкуренция еще жестче: необходимо попасть в восьмерку сильнейших. В любом случае, учитывая психологию жюри, больше шансов у команд, приехавших полными составами (это как минимум 10 человек), с полным набором программы выступлений. Белоруски тренируются в полную силу. Но вот деньги на спортивную поездку нам пока не выделили. Вопрос решится в Министерстве спорта только в январе, но в нашу ли пользу?

— Не легче и юным, — вздыхает ведущая синхронница и одновременно детский тренер Наталья Сахарук. — Потому что средства для участия в юниорских стартах вообще не выделяются. Наверное, поэтому, при всей любви к синхронному плаванию, я не хотела бы, чтобы моя дочь пошла по моим стопам.

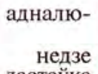
Вячеслав КЛИМЕНКО.

Хочаце — верце, хочаце — не верце...

Будучы тыдзень: зоркі прадказваюць



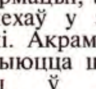
АВЕН. У пачатку тыдня з'явіцца добрыя магчымасці ўзмацніць свой аўтарытэт, а ў сярэдзіне чакае поспех у адносінах з сябрамі, вы здольныя будзеце стаць душой калектыву, пры гэтым будзьце акуратнымі і дакладнымі ў пытаннях грошай і самаадзнакі. Праявіце чуласць і гібкасць і ўступіце, калі гэта раптам спатрэбіцца.



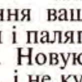
ЦЯЛЕЦ. Дзякуючы шматлікім прыемным сюрпрызам, вы зразумееце, што ўсё не так і дрэнна пад месяцам, шмат што паўстане для вас у новым выглядзе. Вас чакаюць поспехі ў сардэчных справах і творчасці, у адносінах з дзецьмі і, магчыма, у азартных гульнях. Пастарайцеся не даваць сваім нядобразычліўцам падставаў для інтрыг супраціў вас. Вашы дзеянні павінны быць адкрытымі.

БЛІЗНЯТЫ. У першай палове тыдня вас чакаюць поспехі ў прафесійнай дзейнасці, узмацненне аўтарытэту і, напэўна, павышэнне ў пасадзе, аднак усяму гэтаму вельмі можа пашкодзіць надта грубая, напорыстая і неадэкватная выпадкам падача сябе. Галоўная ваша задача — у сярэдзіне тыдня зберагчы спакой пры любых абставінах, ваш козыр — непарушнасць.

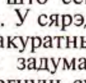
РАК. Справамі, звязанымі з узмацненнем свайго грамадскага становішча і прэстыжу будзе запоўнены гэты тыдзень. Ваша інфармаванасць у шматлікіх жыццёвых пытаннях, эрудыцыя і красамоўнасць прыцягнуць да вас новых дзелавых партнёраў, дапамогуць палепшыць адносіны з супругамі і нават быць трацейскім суддзёй у спорных выпадках. Пастарайцеся быць умеранымі ў прэтэнзіях на ўласную значнасць.



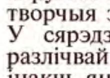
ЛЕЎ. На гэтым тыдні вы здолееце атрымаць шмат карыснай, цікавай і патрэбнай інфармацыі, а таксама дабіцца поспехаў у зносінах і навучанні. Акрамя таго, магчыма, адкрыюцца шырокія перспектывы ў самых розных жыццёвых сферах. У гэты ж час пастарайцеся не зрабіць сабе перашкод надта буйнай дэманстрацыяй жаданняў і прыхільнасцей. Будзьце акуратнымі на працы і ўважлівымі да дамашніх. Гэта датычыцца другой паловы тыдня.



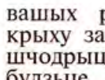
ДЗЕВА. У першай палове тыдня адкрыюцца шырокія магчымасці дзеля ўсталявання вашых сямейных адносін і паляпшэння жыццёвых умоў. Новую кватэру вы, мабыць, і не купіце, але папрацаваць над узнікненнем больш цёплых і ўтульных абставін у той, што ёсць, вам вельмі па сілах. У сярэдзіне тыдня будзьце акуратнымі ў рэалізацыі сваіх задумак і пастарайцеся пазбегнуць сур'ёзных спрэчак з сябрамі.



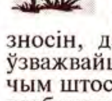
ШАЛІ. У першай палове тыдня поспехі ў фінансавай і рэчавай галінах добра адлюстроуюцца на прафесійнай сферы і дапамогуць узмацненню здароўя. Галоўнае — не скупіцца, таму пастарайцеся не прытрымлівацца надта жорсткіх догм і прынцыпаў у зносінах з калегамі па працы.



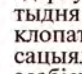
СКАРПІЁН. У першай палове тыдня дзякуючы добраму самаадчуванню вы здолееце паспяхова данесці да акружаючых свае шматлікія творчыя задумкі і ініцыятывы. У сярэдзіне тыдня дакладна разлічвайце ўласныя дзеянні, інакш яны атрымаюць разбуральны характар як для вас, так і для акружаючых. У канцы тыдня па магчымасці рэалізуйце жаданне штосьці арыгінальна змяніць у сваім знешнім выглядзе.



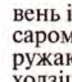
СТРАЛЕЦ. У першай палове тыдня вы здолееце быць добрым чараўніком для вашых родных, галоўнае — крыху забыць пра сябе і расшчодрыцца. У сярэдзіне тыдня будзьце ўважлівымі, спакойнымі і беражлівымі да сябе і акружаючых у любых спрэчкавых абставінах. Памятайце аб тым, што дрэнны мір лепш за добрую свару.



КАЗЯРОГ. У пачатку тыдня будзьце акуратнымі ў любых кантактах і сітуацыях зносін, дэталёва падбірайце і ўзважвайце словы наперад, чым штосьці сказаць, інакш не пазбегнуць непрыемнасцяў. Не прэтэндуйце на занадта многае, і ў другой палове тыдня з'явіцца добрая магчымасць усё яшчэ раз уважліва перагледзець і шмат чаго лёгка змяніць. Таксама, магчыма, прыйдзецца вырашаць і пытанні дабрачыннасці.



ВАДАЛЕЙ. Агульным фонам гэтага тыдня з'явяцца завяршаючыя дзеянні па фарміраванні іміджу і ўзмацненні здароўя. Пачатак і сярэдзіну тыдня пажадана прысвяціць клопатам па ўзмацненні свайго сацыяльнага статусу і пад'ёму асабістага прэстыжу. З'явяцца новыя магчымасці для кар'ернага росту і паляпшэння матэрыяльнага становішча. Асаблівую ўвагу звярніце на свае адносіны з любімымі людзьмі і дзецьмі, усялякая грубасць і бестактоўнасць прывядуць да дрэнных вынікаў. Пастарайцеся не вельмі захапляцца ў гэты час азартнымі гульнямі і не ідзіце таксама на авантуры.



РЫБЫ. Не прапусціце на гэтым тыдні магчымасць павысіць свой культурны ўзровень і расшырыць кругагляд, не саромейцеся паказаць сябе акружаючым, час вельмі падыходзіць для гэтага. У другой палове тыдня пастарайцеся не змрочыць сабе жыццё сямейнымі здарэннямі, будзьце тактоўнымі і стрыманымі ў адносінах да блізкіх, а для таго, каб пазбегнуць траўматызму, будзьце ўважлівымі і асцярожнымі пры выкананні дамашніх работ. У гэты ж час знайдзіце агульную мову з шэфам, зразумела, калі ў вас ёсць непаразуменні.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Куплю

Частотомер, радиостанцию, самописец КСП, КСМ. **Тел. 268-14-09.**

Старые фотоаппараты, объективы, микроскоп, статуэтки металлические, бюсты, значки, фуражки. **Тел. 253-24-41.**

Автоматы АП, АЕ, ВА, реле времени РВМ, РВП, пускатели ПМЛ, провод МГТФ. **Тел. 228-19-32.**

Продаю

"Форд-Фиеста" в хорошем состоянии на запчасти. **Тел. 222-98-40, после 20.00.**

Балансировочный станок мод. 9001, бельевые прищепки. **Тел. 211-28-80.**

Эл.тельфер. **Тел. 234-61-32.**

Памятники разные. **Тел.: 222-11-93, 234-85-34. Без выходных, до 20.00.**

Шины на "МАЗ" и КамАЗ" (3 комплекта), новые, недорого. **Тел. 211-72-19.**

Слуховые аппараты, внутриушные, ФРГ. 210 у.е. **Тел. (0162) 20-08-17.**

Брус и колонны (византийский стиль) для внутренней и наружной отделки. **Тел. 260-80-94.**

Дом с хозпостройками в Воложинском районе. Цена договорная. **Тел. 235-96-43.**

Саженцы высокоурожайных сортов плодовых деревьев селекции НИИ плодоовощеводства (Самохваловичи). **Тел. 506-61-63.**

Услуги

Помощь в получении лицензий и сертификатов. **Тел. 216-49-84.**

Профилактика радикулита, остеохондроза, болезней опорно-двигательного аппарата, нервных расстройств, аллергии. Восточный массаж, биомеханическая стимуляция. Опыт — 20 лет, стажировка в Израиле (клиника Шарон). Лиц. №155 от 21.04.98 г. по 21.04.2003 г. Минздрава РБ. **Тел.: 231-94-14, 231-45-47, 221-30-38.**

Ксерокопия — 10.000 рублей. **Тел. 241-69-02.**

Выполним комплексный ремонт квартир в срок, гарантия. **Тел. 232-35-86.**

Штукатурные работы выполнит бригада женщин (стаж 25—30 лет): быстро, качественно и недорого. **Тел. 211-72-19 с 18.00.**

Коррекция фигуры, уменьшение веса, избавление от целлюлита. **Тел. 284-36-77** (салон) **и 221-52-41** (диспетчер). **г.Минск, пр.Ф.Скорины, 46а.** Лицензия №693 от 4.08.1995 г. до 4.08.2000 г. выдана исполкомом Центрального района г.Минска.

Худеем без мучительных диет. **Тел. 226-30-64 с 8.00 до 12.00.**

Ищу работу

Столяра, можно разовую. Имею свой материал. **Тел. 260-80-94.**

Розыск

Пошук нашчадкаў роднай крыві на амерыканскім кантыненце. (Іміграцыя ў Амерыку і Канаду ў канцы XIX — пачатку XX ст.) **А/с №46 "Пошук". 210015, г.Віцебск-15. e-mail: water@mail.usa.com**

Ищете работу? Учите английский

Какие основные требования сегодня предъявляют фирмы к желающим устроиться на хорошую, высокооплачиваемую работу? В первую очередь это — владение иностранным языком. Не зная английского, в более-менее приличное место вам вряд ли удастся попасть даже секретарем. По данным минских агентств по трудоустройству, более 70% вакансий в коммерческих структурах предполагают иностранный язык как одно из обязательных условий для претендентов.

Но как выучить иностранный? Прийти Вам на помощь готов принципиально новый метод изучения иностранных языков, разработанный специалистами Оксфордского университета, — Intellect. В его основу положен принцип 25-го кадра: необходимая информация прочно фиксируется в подсознании обучающегося без усилий с его стороны.

Сам процесс "занятий" по методике Intellect проходит так. Сначала вы в течение 15 минут просматриваете видеокассету — на экране с большой скоростью мелькают иностранные слова с их переводом на русский язык. Затем начинается восприятие тех же самых слов и выражений с аудиокассеты, но уже в нормальном темпе. В итоге огромный запас лексики — более 4000 слов и выражений — вы сможете прочно запомнить всего за 60—70 часов! Причем речь не только об английском, но и об итальянском, испанском, иврите, финском, японском и других языках.

Всех, кого заинтересовала возможность быстрого и эффективного изучения иностранного языка по методу Intellect, уже сегодня ждут по адресу:

Минск, пр.Ф.Скорины, 11 (гостиница "Минск"), 2-й этаж, офис 241. Телефоны: (017) 220-34-95, 220-08-95.

Виктор ХАЛИПОВ, "Танатас".

Здарэнні

Каля месяца спатрэбілася памежнікам для таго, каб вярнуць страчаны напрыканцы жніўня аўтамат АКС-74У

Каля месяца спатрэбілася памежнікам для таго, каб вярнуць назад валізу са службовымі дакументамі і аўтамат АКС-74У, страчаныя адным з ваеннаслужачых Пінскага пагранічнага атрада напрыканцы жніўня.

Як паведамілі БелаПАН у прэс-цэнтры Дзяржаўнага камітэта пагранічных войскаў Беларусі, для арганізацыі пошуку згубленай зброі была створана спецыяльная апаратыўная група. Пры адпрацоўцы некалькіх версій яе знікнення яна "выйшла" на след нейкага грамадзяніна Германіі Ф., які быццам бы падвозіў памежнікаў на сваім аўтамабілі ў дзень страты зброі; ехаў ён у Растоў-на-Доне. Аб нямецкім грамадзяніне былі праінфармаваныя праваахоўныя органы Расіі. Аднак раней, чым яго змаглі знайсці ў Расіі, Ф. аб'явіўся на беларуска-польскай мяжы і быў затрыманы, дзякуючы пільнасці прапаршчыка-кантралёра. Пазней валізу з дакументамі і аўтамат знайшлі ў адным з гаражоў горада Новашахцінска Растоўскай вобласці.

Алег САКАЛОЎ.

МЕДИЦИНА И КОСМЕТОЛОГИЯ

ПАРАЦЕЛЬС. Лиц. 629 МЗ РБ 22.05.98 - 22.05.2003. ВЫВЕДЕНИЕ ИЗ ЗАПОЯ. КОДИРОВАНИЕ. КОСМЕТОЛОГИЯ. ГОМЕОПАТИЯ. СЕМЕЙНАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ. КОМПЬЮТЕРНАЯ ЭКСПРЕСС-ДИАГНОСТИКА. 257-00-65 круглосуточно 220-92-85

Республиканский центр БЕЛОФТООПТИКА. Лиц. 411 МЗ РБ 28.08.97 - 28.08.2002. КОНТАКТНЫЕ ЛИНЗЫ. СРЕДСТВА ПО УХОДУ ЗА НИМИ. 270-20-47, 232-51-94, 232-25-27

Свилс-Офт. ул.Академическая,9. Лиц. 651 МЗ РБ 4.05.99 - 4.05.2004. Подбор мягких контактных линз. 284-27-97. Консультации по болезням глаз. 284-27-97

МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР RED ROSE. ул. Притыцкого, 10 (метро "Пушкинская"). Лиц. 294 МЗ РБ 18.02.97 - 18.02.2002. КОСМЕТОЛОГИЯ. КОРРЕКЦИЯ ФИГУРЫ. Красота и здоровье лица по технологиям ACADEMIE (Франция). Депиляция. Солярий. Макияж. ПЛАСТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ. СТОМАТОЛОГИЯ. Лучшие материалы, оборудование, технологии. Рентген. Сложное протезирование. Исправление прикуса. Детский прием. Система скидок. 254-08-44 с 9.00 до 20.00 254-08-44

По вопросам размещения информации обращаться по телефону: 252-58-43

Пятница, 1 октября

БТ

06.30 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.15 Политические диалоги.
08.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
09.00 Новости.
09.10 ТВ — школе. Белорусская литература. 5-й класс. "Песня — душа народа".
09.40 Телебарометр. Прогноз погоды.
09.55 Мультфильм.
10.10 Уроки Н.Новожиловой.
10.35 Усадьба. Программа для дачников.
11.00 Новости.
11.10 Новые имена.
11.20 "Верность любви". Телесериал (Италия).
12.00 Сделано в Беларуси.
12.20 Документальный экран. "Последний спектакль" ("Белвидеоцентр").
13.00 Новости.
13.15 "А где мне взять такую песню..." Док.фильм (ТО "Телефильм").
13.30 Дневной сеанс. Г.Макарова, С.Плотников в фильме И.Добролюбова "Осенние сны" (киностудия "Беларусьфильм").
15.00 Новости.
15.15 Сериал для детей. "Девочка и океан" (Австралия).
15.40 Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов.
16.05 Регион. Передача из Гомеля.
16.30 "Риск-версия". Телеигра.
17.00 Новости (с сурдопереводом).
17.15 "А музыка звучит..." Поэт Александр Солодуха.
17.35 Наш край. Из истории белорусского предпринимательства.
18.00 Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?", рубрика "Зоовести".
18.40 Международные спортивные новости.
19.00 Новости.
19.15 "Сегодня с вами..." Доктор искусствоведения, профессор Гурий Барышев.
19.45 Новые имена.
19.55 "Верность любви". Телесериал (Италия).
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 Международный день музыки. Открытие концертного сезона в Белорусской государственной филармонии. Д.Смольский. Премьера 10-й симфонии.
23.05 Футбол. Чемпионат Беларуси. "Славия" (Мозырь) — "Гомель". 2-й тайм. Передача из Гомеля.
00.00 Криминальная хроника.
00.05 Белорусский хит-парад.
00.10 Новости.

ОРТ

05.00 Телеканал "Доброе утро".
08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.50 Новости.
08.15 "Во имя любви".
09.15 "Каламбур".
09.40 "Процесс".
10.25 Сериал "Дженни едет в Голливуд".
10.50 Домашняя библиотека.
13.30 Программа "Вместе".
14.15 Мультфильм "Сказка о царе Салтане".
15.15 Худ.фильм "Дневной поезд".
17.25 Джентльмен-шоу.
18.00 Док.детектив. "Захват на Петровке". Дело 1996 года.
18.30 Погода.
18.35 Вкусные истории.
18.45 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Детектив "Стивен Спилберг спешит на помощь".
22.05 "Эх, Семеновна!" Всероссийский частушечный суперкубок.
23.05 Худ.фильм "За последней чертой".

РТР

05.30 Доброе утро, Россия!
06.00, 07.00, 08.00, 16.00, 18.00, 20.00, 00.00 Вести.
07.15, 23.40 Дежурная часть.
08.20, 10.50 Гомеопатия и здоровье.
08.30 Диалоги о рыбалке.
09.00 "Миледи". Сериал.
09.50 "Лето нашей тайны". Сериал.
15.30 Мультфильмы.
16.20 "Башня".
16.55 "Слушается дело".
18.30 Агата Кристи. Пуаро. "Похищение королевского рубина".
19.25 "Городок".
20.45 Вступительное слово режиссера-постановщика спектакля "Вишневый сад" Леонида Трушкина.
20.50 Телеверсия спектакля "Вишневый сад" в постановке Л.Трушкина.

КУЛЬТУРА

07.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.25 "Письма другу". Д.Шостакович.
08.05 "Воспоминания о серебряном веке".
08.40 Консилиум.
09.05, 21.10 "Странная женщина". Худ.фильм. 2-я серия.
10.10 "Детский мир". А.Светлов.
10.50 Российский курьер.
11.40, 20.50 После новостей...
12.00 Худ.фильм "Сиротки Бури". Часть 2-я.
13.15 Коллекция.
13.45, 19.00 Мультфильмы.
14.15 Знаменитые замки Европы. Вавель. Польша.
14.45 "Вместе с Фафалей". "Математика и ерунда всякая".
15.00, 17.30 Новости.
15.10 "Тайна Сагалы". Телесериал.
15.40 "Осенние портреты". Владлен Давыдов.
16.05 "Живое дерево ремесел". "Праздник ложкаря".
16.30 Очевидное — невероятное. Век XXI.
17.00 Русский придворный костюм.
17.40 Страна Фестивалия.
18.05 "В номерах". Фрагменты из телеспектакля.
18.20 Гостиная Ирины Архиповой.
19.15 Чудо-сказка.
19.29 Азбука. Говорите по-русски.
19.50 К 50-летию провозглашения КНР. Док.фильмы.
22.20 "Кто там..." Авторская программа В.Верника.

НТВ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30, 06.45, 07.00, 07.30 Сегодня утром.
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.20, 07.20, 17.40 Криминал.
05.35 Карданный вал.
05.50, 07.45, 16.25 Впрок.
06.35 Мультфильм.
06.50 Большие деньги.
07.55 Сериал "Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского".
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
09.25 Комедия "Свадьба".
10.30 Служба спасения.
11.30 "Старый телевизор" вспоминает...
13.30 Сериал "Скорая помощь".
14.25 "Жизнь замечательных зверей". Путешествия натуралиста.
15.35 Худ.фильм "Приключения супербоя".
16.50 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич".
18.40 Герой дня.
19.00 Боевик "Идущий в огне".
21.45 "Криминальная Россия". "Похищение "Страдивари".
22.15 "О, счастливчик!" Телеигра.
22.55 Комедия "Мой муж — инопланетянин".

TV-6

05.55, 12.05 День за днем.
07.45, 17.15, 23.10 Дорожный патруль.
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 ТСН-6.
08.10, 23.25 Те Кто.
08.25 СВ-шоу.
08.50, 09.50, 14.05 Телемагазин в Минске.
09.00, 18.00 Сериал "Золушка и принц".
10.05 Наша музыка. Алена Апина.
11.05 Сериал "Пси-фактор".
14.40 Сериал "Просто Мария".
15.30 Мультсериал "Серебряный конь".
16.10 Сериал "Приключения Шерли Холмс".
16.40 ДИСК-канал.
17.35, 00.55 Сериал "Грейс в огне V".
19.00 "Новости дня".
19.25 "Скандалы недели".
19.55 Боевик "Крутые стволы".
22.00 Шесть новостей дня.
22.20 "ОБОЗ".
23.40 "Радиохит".
00.45 "Знак качества".

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда.
18.30 По вашим просьбам: художественный фильм "Тернер и Хуч".
20.30 Вечарніца.
20.40, 23.45 Погода на завтра.
20.45 Сериал "Полиция Гамбурга. Южный округ".
21.45 Между прочим.
22.00 Художественный фильм "Кровь и вино".

ЛЕЧЕНИЕ, ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ЗУБОВ металлокерамикой возможен прием по кредиткам и б/р
Тел.: (017) 220-55-92, 220-38-24, 226-12-13.
Лиц. №696 УЗ МГИК от 22.11.94 до 22.11.99

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.
E-mail : nv@irex.minsk.by

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэцэнзуе і не вяртае, права ўступлення ў перапіску пакідае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя не адказвае.
Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ПП "Мэджык". Адрас: г. Мінск, вул. В. Харужай, 13. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: суботні — 61050 экз., у другія дні — 55000 экз. Заказ №1110